

Revue de Presse



Années 1980-1985

Avec la MJC, il n'y a rien de s'ennuyer en

PARTIE 1



Les nageurs partent en Corse mais pas à la nage

TRENTE cinq nageurs du Cercle Nautique Narbonne-Lézignan seront en Corse du 8 au 13 avril pour un stage de natation mais aussi pour faire du tourisme : des vacances passées en quelque sorte.

Ils prennent le bateau de Marseille à Ajaccio. Ils résideront à Propriano, dans la Corse du Sud, sur le golfe de Valinco, centre de tourisme.

Accompagnés de Marceau Gay, maître-nageur, responsable du groupe, et de deux maîtres-nageurs féminines, ils visiteront l'île de beauté entre deux séances d'entraînement.

Ce n'est pas la première fois qu'une sélection du Cercle Nautique joint ainsi l'utile à l'agréable. A Noël 1979, ils étaient à Lerida, en Espagne, et fin août 1980, ils iront à Lauterbach, ville d'Allemagne jumelée à Lézignan.



● Agnès et Carole Léons. (photos Costesèque, Lézignan)



● Les nageurs, accompagnés par Marceau Gay, Mmes Molinier et Labreton avant leur départ pour la Corse.

Les récents succès des nageurs

Nous en profitons pour publier, ci-dessous, un communiqué du CNNL :

Nos nageurs, 2 fois par an, ont rendez-vous avec l'élite pour la participation aux critères interrégionaux pour les filles et les garçons de 13 et 14 ans, et nationaux pour les 15 ans et plus.

Cela équivaut pour d'autres disciplines sportives à une sélection régionale.

Aux interrégionaux de Beau-

caire, où nous avons participé avec la Provence et la Côte d'Azur, notre délégation se composait de : Frédéric Barrou, Sébastien Deleigne, Dominique Hernandez, Jean-Luc Madaule, Alain Touffines et Karine Tubas.

Nos jeunes se sont bien battus et nous avons noté des places méritoires :

100 m nage libre : 10^e Alain Touffines, 13^e Jean-Luc Madaule, 16^e Sébastien Deleigne

200 m nage libre : 5^e Alain Touffines, 9^e Sébastien Deleigne, 14^e Jean-Luc Madaule.

200 m brasse : 12^e Sébastien

Deleigne.
1500 m nage libre : 5^e Alain Touffines.
200 m dos : 14^e Karine Tubas.

A Paris, aux critères nationaux, Agnès Léons, toujours aussi volontaire, a décroché la 11^e place au 100 m dos et la 22^e place au 200 m dos.

Dimanche dernier à Alès, la jeune Carole Leone (confrontée à toutes les ondines de son âge du Languedoc-Roussillon), a obtenu aux triathlon espoir speedo une méritoire 8^e place, la consacrant sérieux espoir du club.

11/4/80

Tritons et ondines en Corse



Tourisme et sage de natation seront, en Corse, les activités de nos nageurs du cercle nautique de Narbonne-Lézignan. Ils seront en Corse du 8 au 13 avril au nombre de trente-cinq.

Nos Lézignais, seize garçons et fillettes, accompagnés par M. Maurice Gay, maître-

nageur également, ont quitté Lézignan par le train à destination de Marseille, car la traversée Continent-Corse se fera en bateau.

Ils seront hébergés à Propriano (Corse du Sud), centre de tourisme sur le Golfe de Valinco.

Après Lerida, en Espagne, à Noël 79, et avant Lauterbach, en août 1980, ils visiteront donc la

Corse entre les séances d'entraînement et sans doute, après de belles nages en piscine, ils titilleront aux baignades en Méditerranée, car l'eau est, paraît-il, déjà « bonne ». Bon voyage !

● Notre poto (Costesèque) : nos 16 nageurs accompagnés par M. Gay et Mmes Molinier et Labreton.

12/4/80

19/1/80

Les cadets de l'English Schools Rugby League à la mairie



Ce jeudi, à 18 h 30, les cadets de l'English Schools Rugby League de Saint-Helens étaient reçus dans les salons d'honneur de la mairie de Lézignan.

Accompagnant une tournée en France, Lézignan était une de leurs étapes qu'ils quitteront vendredi.

Représentant Leeds, Castleford, Bradford, Huddersfield, Wakefield, Hull, Saint-Helens, Wigan, Warrington et Barrow,

vingt-huit jeunes anglais (minimes et cadets) étaient reçus par M. Louis Savary, maire adjoint, chargé des sports de la mairie, accompagné par M. Guy Fabre, conseiller municipal et représentant le F.C.L. XIII. Ces jeunes amis du jeu à XIII étaient accompagnés par MM. Tony Propitt (manager et responsable du groupe), Jack Lee (trésorier), Fred Howard de remercier la ville pour l'accueil chaleureux

et de souhaiter un voyage retour en Angleterre.

M. Louis Savary, interprète de la ville, salua tout le groupe. Ce fut l'échange des cadeaux et souvenirs. M. Tony Propitt, manager, remit le blason de l'école à la mairie de Lézignan avec son lion et cad tricolore du jeu à XIII. Quant à M. Louis Savary, accompagné par M. Guy Fabre, ils remirent une médaille d'honneur de la ville de Lézignan à MM. Tony Propitt, Jack Lee et Fred Howard.

● Nos photos (Costesèque) : La réception par MM. Fabre (F.C.L. XIII), Savary (mairie adjoint), Crooks Lee, Fred Howard, Guilhaumou (de droite à gauche) ; les cadets de l'école de Saint-Helens au maillot bleu frappé du lion d'or.

Des jeunes sportifs anglais au Centre international de séjour



Les dirigeants des lycéens anglais.

(Photo Costesèque, Lézignan)

● A la M.J.C. les jeunes quinze anglais qui sont en tournée dans le Languedoc. (Photo Costesèque, Lézignan).

Un groupe d'Anglais du collège King George V est venu à notre M.J.C. pour leur visite régionale et y effectuer des rencontres de rugby à XV, à sept et à onze. Ils ont affronté les équipes de St. Omer, de Capendu.

Ils étaient accompagnés par M. Steve Peach, directeur du collège de Southport, près de Liverpool dans le Merseyside et de M. Roger Selisbury, chef d'équipe.

Les jeunes ont aussi visité la cave coopérative de Lamoignon, bien sûr la ville de Carcassonne, Narbonne et le côté de Gruissan.

Après avoir visité notre Languedoc, ils repartent en Angleterre dans la matinée de ce jour. Nous espérons qu'ils auront un bon souvenir de leur séjour parmi nous.

31/1/8

Talairan

« Pascalou 80 » et ses Sylphides les majorettes M.J.C. de Lézignan



Pour le jour de Pâques, « Pascalou 80 » s'est fait beau. Du Carnaval de sa bonne ville de Talairan, il a fait son entrée, ce jour-là, avec les cloches de Pâques. Le village, en entier, et ceux des alentours étaient là, s'étant donné rendez-vous, en cette circonstance pour accueillir sa Majesté accompagné par six autres chars : dont le jardin, le « Caliche », le « Château », et les « Espagnoles » gracieuses et fort bien endimanchées.

Ce cinquième Carnaval était organisé par M. Raymond Devès, président du groupe « Sports et Loisirs », lequel organise les fêtes de Talairan tout au long de l'année.

Ouvert par les « Jeux Olympiques » composé par les enfants du village, dont à Noël 79, Cécile Costabella, Pascale

Théophile et Jean-Claude Noël, ont reçu de beaux cadeaux au concours des « 100.000 dessins d'enfants » de notre titre.

Emmené par les « Majorettes M.J.C. » de Lézignan, beau bataillon gracieux et expert en mouvements et figures, accompagné par les « Sans-Soucis », musique de Narbonne, le cortège rutilant et bavard et joyeux et amusant fit tout le tour du village.

Un beau Carnaval 80 dont les applaudissements ont fait la joie de « Pascalou 80 ». Pauvre Pascalou ! On chantera bientôt : « Adieu paque Carnaval ! » et « à l'an que ven ! »

● Notre photo (Costesèque) : les majorettes M.J.C. sylphides de Pascalou 80.

13/480

1864

Les pongistes lézignais se distinguent

Samedi 12 avril s'est déroulée à la M.J.C. de Moussan le challenge de tennis de table de Lézignan. Le maire de Moussan était excusé mais l'on pouvait remarquer la présence de M. Michel Cathala, président de la Fédération des M.J.C. de l'Aude ainsi que celle de M. Jimmy Valls, animateur départemental.

Les jeunes pongistes lézignais ont été accueillis à Moussan par les membres du Conseil d'administration de la M.J.C. dont Gérard Mestre est le président.

A l'issue du tournoi, deux coupes et quatre médailles ont été remportées par l'équipe lézignanaise : Simon Sailleu, Moïse Rodriguez, Armand et François Bosca et Eric Blanquier.

Une coupe et une médaille ont été remise à MM. Danton et Ferrier, de Moussan.

Ce tournoi a permis aux pongistes lézignais de rencontrer les jeunes d'un village de l'Aude. Ce type de rencontre semble être intéressant et sera prochainement reconduit dans un autre village de notre département.

Les résultats de l'enquête jeunes sont exposés dans le hall de la M.J.C.

Moussan

Le tournoi de tennis de table à la M.J.C.

Samedi, s'est déroulé à la M.J.C. chère au président Gérard Mestre, un tournoi de tennis de table entre Lézignan et Moussan. La M.J.C. de Lézignan était venue en force pour se mesurer à leurs amis de la M.J.C. de notre cité.

Hélas ! pour nos représentants, la M.J.C. des Corbières s'est imposée en remportant le Challenge de la M.J.C. de Moussan, qui sera remis en jeu chaque année, et la coupe de la Fédération départementale des M.J.C. de l'Aude. Notre ami Danton Ferrier, premier Mousanais s'est adjugé la coupe du Président de la M.J.C. de notre cité.

A l'issue de cette rencontre fort amicale, l'équipe du président Gérard Mestre a tenu à faire une petite fête à leurs homologues de Lézignan, et lors de la remise des récompenses et des médailles, la foule des amis de la M.J.C. se pressait autour du président. On notait la présence de la quasi totalité des membres du bureau : Thierry Dubois, Françoise Barbest, Gilles Bourul, Christophe Arnaud, etc... ainsi que M. Michel Cathala, prési-

dent de la Fédération audoise des M.J.C. M. Jimmy Valls, animateur de la Fédération ; M. Azema, maire, s'était fait excusé, au cours de cet apéritif Gérard Mestre souligna la bonne entente qui régnait dans la M.J.C. et fut repris en cela par M. Cathala, qui s'estima heureux d'une telle rencontre qui en demande d'autres aussi amicales et fructueuses pour les jeunes des M.J.C. du département.

Mais, le mot de la fin a été déclaré par le trésorier adjoint de notre M.J.C. Thierry Dubois qui emprunta la célèbre parole du baron de Coubertin « l'essentiel c'est de participer ».

En effet, c'est bien là l'essentiel, mais une indiscretion à l'issue de la rencontre nous a fait entendre qu'un tournoi triangulaire et peut-être quadrangulaire opposera les M.J.C. de Moussan-Lézignan, Durban et Canet.

Si cela se réalisait, le président Gérard Mestre pourra être satisfait de voir ses desirs de réaliser et ainsi faire de la M.J.C. de Moussan, un pôle d'attraction pour les M.J.C. du Narbennais et pourquoi pas celle de l'Aude...

1864

ECOLE MUNICIPALE DE MUSIQUE

« Guitare d'amour »



Vieille chanson de Tino Rossi qui va bientôt fêter son cinquantième ! La guitare a élu domicile à Lézignan. Depuis le rentrée de septembre 1979, la classe s'est ouverte avec M. Patrick Larroque comme professeur ; cette classe formait la cinquième de l'école municipale frère de sa deuxième année. Grands et petits sont fort assidus et intéressés et forment un ensemble de quinze ama-

teurs qui, sans doute au gala de fin d'année nous régaleront d'accords et de rythmes fort captivants. Déjà un groupe d'amateurs flamencos locaux ont joué quelques récitals. Et nous attendons avec plaisir peut-être « Guitare d'amour », en fin d'année scolaire ?

● Notre photo (Costesèque) : M. Patrick Larroque accorde la guitare d'un benjamin.

La bourse aux timbres... et au reste



• Les participants à la bourse aux timbres, jeunes et moins jeunes.
(Photos Costesèque, Lézignan)

LA section philatélique de la maison des jeunes, qui se réunit tous les 15 jours, le dimanche de 10 h à 12 h, a tenu une séance, ce dimanche, avec un nombre de participants relativement nombreux.

Présidée par M. Torrejon (propriétaire du cinéma "Idéal"), la section compte aussi sur le travail de M. Bourriel, qui se charge de la répartition des timbres nouvellement parus aux P.T.T.

La section tient un carnet de circulation des timbres, qui permet le bon déroulement des échanges de la bourse. Toutes les propositions sont inscrites sur un carnet dans lequel les timbres sont placés avec le prix.

Les personnes intéressées consultent les carnets et achètent ce qu'elles veulent. Tout se passe ainsi pour le mieux du monde.

Mais la section ne se limite pas aux timbres. Tout philatéliste, en tant que collectionneur, s'intéresse plus ou moins, ne serait-ce qu'aux marques postales, aux vieilles lettres, cartes postales. Certains s'intéressent aussi aux billets de banque, aux monnaies anciennes, aux assignats... Les échanges ne craignent pas d'aborder tous les genres.

Thierry Raynaud nommé entraîneur : la section d'haltérophilie avance à pas de géant



• Thierry Raynaud, diplômé plus jeune entraîneur de France d'haltérophilie, félicité par son président Robert Arno et ses camarades de club.
(Photo Costesèque, Lézignan)

A peine âgé de 17 ans, notre jeune champion Thierry Raynaud vient d'être reçu entraîneur fédéral du premier degré après un stage d'une semaine au C.R.E.P.S. de Montpellier.

17 ans étant l'âge limite inférieur pour obtenir ce titre, Thierry devient ainsi le plus jeune entraîneur de France. Quel bel encouragement pour notre club d'haltérophilie.

Des le départ, ils ont obtenu de brillantes performances ce qui leur a valu d'être aussitôt affiliés à la Fédération française d'haltérophilie.

Ils sont cinquante pratiquants

à s'entraîner tous les jours assidûment, même le dimanche. Prochainement une animation supplémentaire va être mise en route.

Il y a une salle, une belle équipe, des champions, un entraîneur diplômé, ils sont officiellement affiliés à la Fédération, il ne leur manque que le matériel pour être un club comble. Il y a longtemps qu'on leur promet cette attribution mais il semble qu'elle tarde à venir. C'est bien dommage car cette section a déjà fait ses preuves malgré son lancement récent et quoi de plus efficace pour l'encourager à persévérer

qu'une aide matérielle qui contribuerait à son bon fonctionnement.

La vie de ce club se concrétise également par l'organisation de manifestations officielles. C'est ainsi que le 27 avril prochain l'après-midi au gymnase Léo Lagrange vont se dérouler les éliminatoires du Languedoc pour le compte du championnat de France.

Enfin, une belle rencontre Languedoc-Catégorie espagnole aura lieu les 14 et 15 juin tous les jours au gymnase Léo Lagrange. Le président Robert Arno est un homme efficace et heureux. Bravo!



14/4

Un stage pour les jeunes arbitres de tennis

La Fédération de tennis a décidé de remédier à la pénurie d'arbitres de tennis. Lors des matches, il est souvent difficile de trouver un arbitre, il suffit de les former. Le Tennis club lézignanais est le seul club de l'Aude à jouer le jeu et à avoir entrepris la formation d'arbitres.

Déjà, il y a une semaine, cinq adultes ont été reçus juges-arbitres départementaux. C'est maintenant au tour des jeunes de passer l'examen. Cinq d'entre eux ont des chances d'atteindre le niveau national : ils s'appellent François et Armand Bosca, David Collard, Simon Salas et Patrice Attard et ils ont entre 12 et 15 ans. C'est pour cela qu'ils ont effectué, lundi, un stage avec M. Tarbouriech, le meilleur d'entre eux, désigné fin avril, ira à Montpellier, puis à Roland Garros, disputer le concours du meilleur jeune arbitre, en mai-juin.

L'examen théorique aura lieu ce vendredi à 14 h et la partie pratique le dimanche 27 avril, à l'occasion de la 8^e de finale du championnat du Languedoc 2^e division, qui aura lieu à Lézignan (Lézignan-Bagnols-sar-Ceret).

Les jeunes arbitres auront exactement la même qualification que les adultes (du moins s'ils assimilent bien les leçons de M. Tarbouriech) et seront aptes à arbitrer sous les matches régionaux. Ils arbitreront toutes les rencontres disputées à Lézignan. Une rémunération (presque symbolique) est prévue, perçue sur les inscriptions des joueurs à chaque match.

Dans quelque temps aura lieu un stage de masse, d'où devraient sortir une dizaine d'arbitres. Cet été, pendant le tournoi, Lézignan ne devrait donc pas avoir de problèmes d'arbitrage. Il n'est pas toujours agréable de rester assis sur la chaise, contre le vent et le froid, sans bouger. C'est pourtant une tâche nécessaire et importante. Certains l'ont compris.

Le Tennis club redonne les compétitions, après une quinzaine d'inactivité : benjamins et minimes garçons commencent le championnat du Languedoc, début mai ; d'autre part, le dimanche 27 juin le samedi, la coupe Courtes qui durera un mois, débitera par Lézignan contre Cheminon de Narbonne.



• Les candidats arbitres et M. Tarbouriech.

(Photo Costesèque, Lézignan)

A L'ECOUTE DE LA M.J.C.

La thèse d'Emmanuelle Main au service des échanges culturels de la M.J.C.

La modestie de son auteur nous a empêchés de vous parler plus tôt de la thèse qu'Emmanuelle Main de La Bastide a fait sur "Lézignan-Corbières et l'axe audois. Etude d'attraction urbaine".

Animatrice culturelle bénévole à la MJC et responsable de la délégation lézignanaise à Argenteuil, elle a communiqué le fruit de ses travaux aux responsables de la Maison des Jeunes de que nous permet de vous en parler aujourd'hui avec un certain retard et pour tout dire avec un retard certain puisque ce travail date de 1977.

Cette étude se divise en trois grandes parties. D'abord une présentation nécessaire de la région. A la question posée "Lézignan est-elle une ville ?" la seconde partie nous démontre que Lézignan est une petite ville qui, à son niveau, joue son rôle au sein de l'axe audois. On y décrit ses fonctions de "lieu de résidence et de centre actif".

Dans la troisième partie, on aborde le lien entre Lézignan et l'axe audois. En dernier lieu on a cherché à savoir quel avenir offre à Lézignan à partir des initiatives de la Direction départementale de l'Agriculture (D.D.A.) et celles de la Municipalité.

Zone de contact entre deux

systèmes montagneux, les Corbières, au sud, et la Montagne Noire au nord et zone limite de deux grandes influences climatiques, océanique à l'ouest et Méditerranéenne à l'est, la basse vallée de l'Aude est envahie par la vigne.

Comme le souligne le rapport Bentegeat : "C'est le type même des vignobles de qualité potentielle la meilleure mais qui subit de plein fouet les effets d'un marché défaillant sur lequel ses produits n'ont pas su ou pu trouver leur place, concurrencés par les vins de masse dont le poids désarticule les données de l'offre et de la demande. C'est dans ces zones que le problème se pose en termes plus généraux d'aménagement du territoire et de réanimation globale : quelle autre activité que la viticulture de qualité pourrait en effet y trouver sa place ?"

Suit un exposé historique de la viticulture que nous connaissons bien, hélas, et sur lequel il n'est pas utile de revenir.

La deuxième partie de l'analyse porte sur la présentation de Lézignan, "Petite ville au cœur de la basse vallée de l'Aude, à peu près à mi-distance de Carcassonne

et de Narbonne, au débouché de la route de Lagrasse lui ouvrant les Corbières, et à celui de la route d'Olonzac vers la Montagne Noire. "Quelques collines la séparent de l'actuel cours de l'Aude, cependant l'histoire a mis à sa disposition d'autres moyens de communication : la route nationale 113, la voie ferrée, un petit aérodrome de tourisme et un échangeur lui donnant accès à l'autoroute "Des deux Mers".

Mais ces moyens de communication n'ont-ils pas accéléré l'exode rural, se transformant ainsi en facteur de déclin puisque rien ne pouvait fixer les émigrants ?

Chef lieu de canton de 7431 habitants au dernier recensement, Lézignan s'inscrit dans une tendance générale de vieillissement de la population.

Ici est faite une étude précise de la situation démographique actuelle.

"On vient donc à Lézignan vivre sa retraite".

Dans notre prochain article nous rendrons compte de l'étude de la population dans les différents secteurs économiques et des divers services que Lézignan offre à ses habitants.

16/4

A L'ECOUTE DE LA M.J.C.

Etude de la population lézignanaise dans les différents secteurs économiques

(Suite de la thèse d'Emmanuelle Main)



• Le gymnase : très utilisé par les jeunes notamment



• La salle des fêtes sert également à abriter des expositions diverses

(Photos Costesque)

La proportion d'actifs dans le secteur primaire est très faible. La plupart des citadins ne sont pas des agriculteurs à plein

temps. Il y a quelques viticulteurs, quelques ouvriers agricoles, cinq maraichers, deux bergers et un éleveur de moutons.

Le secteur secondaire est constitué d'une part par des employés de quelques usines, d'ouvriers et d'entrepreneurs du bâtiment, d'autre part d'un important contingent d'artisans. La liste des industriels est vite close : trois garages, deux entreprises de matériaux de construction, deux entreprises de matériel agricole, une usine de traitement des cuirs et peaux et deux d'articles de protection.

Pour ce qui est de l'artisanat, à peu près tous les corps de métiers sont représentés.

Par voie de conséquence, le secteur tertiaire est le plus largement représenté. Le commerce et les transports y sont les plus grands pourvoyeurs d'emploi.

Quels services offre Lézignan ?

Droguerie, deux caves coopératives, le Conseil Interprofessionnel des vins, le Syndicat de défense des crus Corbières, Minervois, Faou, S.I.C.A. des Coteaux Occidentaux.

seux routiers, des fournisseurs de matériel et de produits agricoles. La zone industrielle ne comprend guère que la construction, l'équipement et l'entretien d'une maison.

Par contre l'appareil commercial est assez complet et diversifié. La place de Lézignan est donc bien achalandée en magasins de tous les styles.

Plus étonnant est la concentration de sept succursales bancaires et onze agences d'assurances.

L'attrait socioculturel de la cité se limite à une Maison des Jeunes et de la Culture, deux cinémas, une bibliothèque municipale, deux gymnases et un Palais des fêtes. Lézignan est donc le lieu de concentration, modeste certes, d'une population à comportement démographique de zone rurale (vieillards, enfants). Cette population vit surtout de par l'agriculture et le secteur tertiaire. Les ressources artistiques et socioculturelles sont limitées. L'originalité de Lézignan réside plutôt dans le dynamisme et l'ampleur de son appareil commercial. De plus, le phénomène de la tradition joue en faveur du chef lieu de canton.

La semaine prochaine nous chercherons à savoir avec Emmanuelle Main quel avenir est promis à Lézignan.

18/11/80

Lézignan

A L'ECOUTE DE LA M.J.C.

Suite du mémoire d'Emmanuelle Maire sur Lézignan, un point d'ancrage



• Le camping



• Le C.F.A. section coiffure.

(Photos Costesèque)

L'AXE audois est avant tout le support de flux matériels et de migrations d'hommes qui peuvent emprunter la RN 113 et le chemin de fer. Mais une autre sorte de flux draine la région intermédiaire de Lézignan. Dans l'ensemble les arrivages de marchandises sont à destination du commerce local ou de l'agriculture. Le volume des exportations représente trois à quatre fois celui des importations dont 95% de vin en vrac.

Le marché hebdomadaire de mercredi provoque une autre série de mouvements de biens et d'hommes. Il y a aussi quatre foires par an. Principal pôle d'attraction sur la zone, Lézignan draine quotidiennement 250 personnes environ ayant trouvé à s'employer sur cette commune. Mais ce chiffre important ne doit pas faire oublier les deux autres courants journaliers de migrations : Carcassonne et Narbonne.

Et le tourisme ?

Nous ne pouvons signaler rien de bien spectaculaire. Pas de monuments et les paysages de la plaine n'ont pas le charme des Corbières et le pittoresque de la montagne Noire. Il n'y a aucun investissement dans l'arrière-pays qui soit à l'échelle de celui du littoral. Seul le camping s'avère exigu et attire du monde. L'augmentation du nombre de touristes semble confirmée par le nombre croissant de glus ru-

raux. Mais le tourisme ne peut devenir le seul moteur d'un développement économique.

Une perspective d'aménagement ?

La direction départementale de l'Agriculture (D.D.A.) a lancé l'idée d'un Plan d'Aménagement rural (P.A.R.). Ce plan concerne en particulier le canton de Lézignan.

"Le P.A.R. vise à donner aux agriculteurs un niveau de vie satisfaisant en modernisant la structure d'exploitation agricole et en organisant les productions et leur commercialisation". Il vise à permettre à la population rurale de se maintenir en réajustant la vie locale, en développant les services locaux dans la mesure des capacités d'investissement et de gestion des collectivités, en maintenant ou en recréant un cadre de vie agréable.

De ses côtés les moyens du P.A.R. sont limités, l'essentiel est donc "la volonté de gérer soi-même l'avenir de son pays".

C'est avec la même résolution que la municipalité poursuit une politique d'équipement. Elle réalise petit à petit le remaniement des infrastructures : traversée de la ville, liaison du centre avec les quartiers en deçà de la RN 113, rénovation des vieux quartiers, cités nouvelles, Palais des Bies, C.F.A. Bientôt un nouvel aménagement de l'aérodrome.

"En conclusion Lézignan est l'image d'une civilisation : celle qui vit de l'agriculture et s'approvisionne au marché. Cette civilisation meurt d'adaptation aux lois du capitalisme libéral. Mais simultanément, Lézignan témoigne des germes d'un renouveau, d'un refus de gérer l'exode. Lui accorderait-on la vie ? Si oui, l'axe audois ne serait pas définitivement condamné à être emprunté par des flux qui ne le concernent pas".

Espérons avec Emmanuelle que "l'aménagement du littoral", "l'aménagement du Languedoc", "Le plan du Grand Sud-Ouest" ne servent pas seulement à nous faire rêver.

Nous félicitons Mlle Main pour l'excellent travail d'études et d'analyse qu'elle a fait sur notre micro-région et pour l'attachement qu'elle manifeste à notre pays.

Joli succès pour le trial organisé par le Moto-club Corbières



• A l'heure de la remise des récompenses, MM. Barot, Savary et Lenotre.



• Les vainqueurs des différentes épreuves de la journée.

Le grand prix de trial comptant pour le championnat de ligue, et organisé par le Moto-Club Corbières, a connu un joli succès dimanche sur son circuit de 18 kilomètres. Nombreux étaient les concurrents au départ du bad-trap, dès 9 h le matin. Les différentes catégories virent des luttes après se disputer sur des obstacles naturels bien choisis et sélectifs.

La remise des prix et coupes se déroula dimanche en fin d'après-midi, en la mairie. Heureuse fin pour une journée de compétition. Participaient à cette réception les concurrents bien sûr, mais aussi MM. Savary et Lenotre, adjoints au maire, Barot, président du Moto-Club Corbières et Bardoux, du Comité d'organisation. Le président du M.C.C. se félicita de la réussite du grand prix, et du bon déroulement des opérations, aucun incident n'étant venu ternir ce bel affrontement entre motards sur-entraînés.

- **Catégorie :**
 1^{er} Jean-Marc Grau (Moto Club Thuir)
 2^e Bruno Poux (M.C. Béliers)
 3^e Daniel Bostac (M.C. Trial 30, Naves)
 4^e Eric Dufau (M.C. Carcassonne Malpuyre)
 5^e Fouche (Trial 30)
 6^e Coquil
 7^e J.F. Joly (Toulouse)
 8^e J.F. Corty (Thuir)
 9^e Paul Rabote (Pays d'Oïmes)
 10^e J.Luc Carrère (Lézignan)

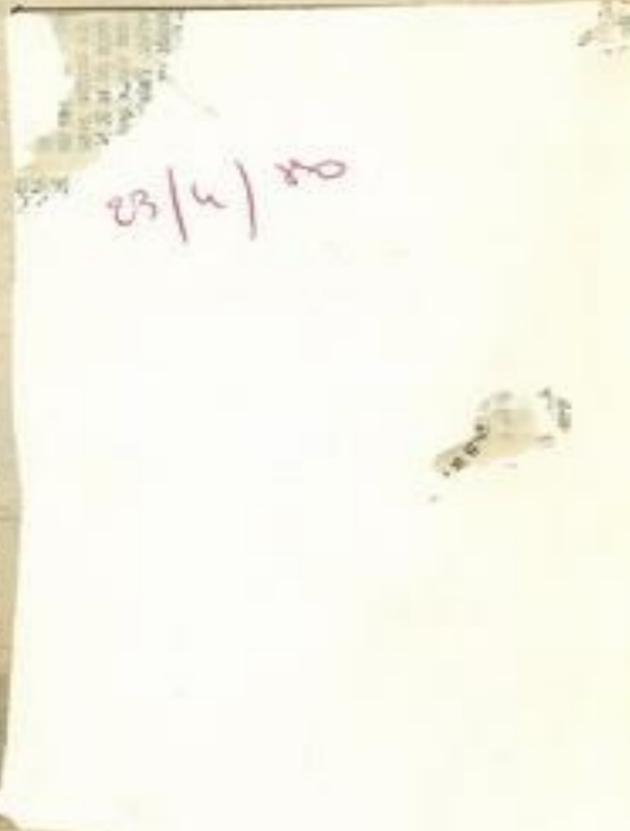
- **Juniors :**
 1. Marc Teissier (Trial 30)
 2. Calendri (Lézignan)
 3. Yves Maurin (Trial 30)
 4. Guy Fabié (Lézignan)
 5. Michel Goux (Béziers)
 6. Alain Fernet (Trial 30)
 7. Tixader (Trial 30)

- **Critérium :**
 1. Balanço (Toulouse) qui a reçu la coupe de la ville de Lézignan.
 2. J.L. Cau
 3. Denis (Muret)
 4. Teissier (Trial 30)
 5. Denis (Trial 30)
 6. Douron (Muret)
 7. Joffe (Trial 30)
 8. Cistacq (Tulay)
 9. Siribian (Trial 30)
 10. Denis (Muret)

• **30 cc :**
 Vainqueur : Vignac (Lézignan)



• Un passage délicat pour un concurrent. (Photo Costasèque)



Le retour d'Argenta

APRÈS un séjour agréable de dix jours à Argenta, ville natale italienne de notre cité, nos six concitoyens, Thierry et Jean-Marc Torrejon, Jacques et Marine Cortès, Pierre Zabala et Liliane Jouve ont réintégré leur foyer. Ils ont également retrouvé la M.J.C., avec leurs babouades. Désormais, ils raconteront leurs souvenirs... en attendant le prochain voyage !



• Les six Lézignanais de retour sur leur terre.

(Photo Costasèque)

Le premier trial national lézignanais

REUSSITE EN TOUS POINTS

NOUS relatons en « Sportive » le classement de ce premier trial national organisé dimanche dernier par le Moto-Club Corbières.

C'est avant tout un grand coup de chapeau qu'il faut tirer au président Jean-Marie Baro, son lieutenant Bardou et toute leur équipe pour l'organisation de cette compétition : tracer et baliser dans la pinède entre Lézignan et Corbières ; quelque 18 kilomètres de tracé, compter dans ce périple 15 zones (passages présentant des difficultés particulières), mobiliser 30 juges contrôleurs, voilà qui déjà ne rendait pas la chose aisée. Or de plus, ils ont eu à résoudre au dernier moment des problèmes de fléchages inter-zones, beaucoup de marques ayant été enlevées.

L'écueil des 15 zones

Mais le résultat est venu récompenser les organisateurs : une participation nombreuse et de qualité, de nombreux spectateurs amassés aux abords des zones, qui ont fort apprécié le talent des motards, pas le moindre accident sérieux, bref autant de satisfactions que se plut à exprimer le président Baro au moment de la remise des prix. Quelque 10 coupes et de nombreux lots en nature, généreusement offerts par le commerce Lézignanais. Au côté des organisateurs, on notait la présence de MM. Savary, adjoint au maire délégué aux Sports ; Le Notre adjoint au maire François Castel conseiller municipal ; Toulon, directeur de la M.J.C. ; Jimmy Vallis, animateur départemental M.J.C., qui lui-même amateur de trial occupait toute la journée les fonctions de commissaire.

Une coupe pour Bruno Calendri

« Merci de nous avoir fait confiance » se plut à proclamer M. Baro, en s'adressant aux nombreux participants. Nous avons voulu vous faire régaler et si pour un coup d'essai, quelques petites imperfections seront à relever, eh bien nous vous promettons de faire encore mieux l'an prochain ».

Soulignons enfin, ultimes satisfactions et non des moindres, que toutes les coupes distribuées ne seront pas parties à



l'extérieur. En effet, dans la catégorie juniors, un des grands espoirs du Moto-Club des Corbières Bruno Calendri, en se classant 2e derrière le nîmois Tessier a remporté le trophée. Précisons que Bruno est qualifié pour la finale nationale.

Soulignons également, en catégorie « National » - la 10e place de Jean-Luc Carrère. En conclusion, un très beau compte rendu que pourra faire à la revue « Cross et tout terrain » dont il est le délégué, le président Jean-Marie Baro.

● Nos photos : (Costesèque) le président Jean-Marie Baro à gauche s'adresse aux participants. A ses côtés MM. Savary, Lenotre, Castel, Toulon. Les vainqueurs des coupes ; le junior lézignanais Bruno Calendri, félicité par son président.



43/4/80



Les quinzistes anglais du « King Georges V »



Voici les jeunes quinzistes anglais minimes, cadets et juniors du collège « King Georges V » de Southorp, hébergés à la M.J.C., qui effectuent des rencontres dans la région.
Photo Costesèque.

DISTRACTIONS

Ce soir au Ciné-Club jeunes : « Butch Cassidy » et le Kid

Une soirée des plus prometteuses ce jeudi au Ciné-Club M.J.C. A l'affiche, le grand film : « Butch Cassidy et le Kid ».

Drôle et démystificateur, cette œuvre nous entraîne dans les aventures désopilantes et dramatiques d'un duo de brigands sympathiques, miracle poétique de ce film : l'équilibre entre le rire et l'émotion y est admirablement calculé. La vivacité des aventures de Butch et du Kid est allégée encore par une drôlerie efficace, insolite car elle n'est jamais parodique ou burlesque.

Et avec ça, une interprétation de très haut niveau avec Paul Newman, Robert Redford, Katharina Ross.

Groupe artistique du 3e âge

Samedi 29 mars, le groupe artistique du troisième âge de Lézignan s'est déplacé à Brugirolles. Nous remercions vivement les personnes qui ont eu l'amabilité de nous inviter chez eux.

Nous remercions également les personnes présentes. Nous nous rendons toujours avec plaisir auprès de clubs qui nous demandent. Nous savons à l'avance que notre programme très varié leur plaira et que nous leur apporterons la joie et la gaieté. A Brugirolles comme ailleurs, nous y sommes parvenus.

Une collation nous a été offerte à la fin du spectacle. Tout le monde était enchanté, et après avoir chanté : « Ce n'est qu'un au-revoir », on se séparait en se disant : « A bientôt ».

Le 12 avril, le groupe se déplacera à Ormaisons.

Avec des effectifs trop réduits l'école de Cruscades, en octobre ne comptera plus qu'une classe

Ainsi, le comité technique paritaire a rendu son verdict. En ce qui concerne le canton de Lézignan, c'est une classe qui disparaît à Cruscades et, pour Fontcouverte, un « blocage ». Ce qui revient à dire que, si au mois d'octobre, selon la grille Guichard, les deux classes n'atteignent pas un minimum de 25 élèves, une classe sera alors supprimée. Comme actuellement on ne compte que 25 élèves ont peut craindre que ce sursis ne débouche sur rien de positif.

« Dégâts limités pour l'instant

Ces deux mauvaises nouvelles sont atténuées par le fait que l'on craignait au départ que cette « grille Guichard » ne fasse plus de ravages dans notre canton où beaucoup plus de postes étaient menacés. En réalité, et l'action syndicale n'y est vraisemblablement pas étrangère, la grille n'a pas été appliquée chez nous dans sa rigidité.

En ce qui concerne Cruscades on savait qu'hélas le sort était inéluctable : une des deux classes qui existaient depuis 1911, toutes deux spacieuses et bien ajourées, était inexorablement condamnée : actuellement, à toutes deux, elles ne totalisaient que 16 élèves, avec la perspective de tomber à 8

l'an prochain : elles en ont eu compté jusqu'à 56 !

Un village de... célibataires

M. Almeras connaît bien le problème. D'abord parce qu'avec son épouse ils occupent le poste double depuis 1949. Ensuite en qualité de maire (depuis 1953).

Le village a été, comme bien d'autres, victime de la régression démographique : de 513 habitants aux environs de 1900, 400 en 1962, il n'en compte plus maintenant que 320.

Mais il y a aussi des raisons plus spécifiques, nous a précisé M. Almeras : la contexture du village, composé de quelques grosses propriétés, et qui n'occupent plus le personnel d'évent, ce qui a provoqué la disparition de familles nombreuses. Il y a aussi un cas bien particulier à Cruscades : le grand nombre de célibataires. Et puis aussi, la concurrence de l'école privée, qui débute au niveau de la maternelle. Ajoutez-y les départs en 6e...

Classe unique donc, dès la rentrée prochaine à Cruscades. Espérons que pour M. et Mme Almeras qui ne sont qu'à trois ans de la retraite, cette suppression ne leur pose pas jusqu'au terme de leur carrière, de très gros problèmes. — J.M.



Stage animateur



*pour le 81^{er}, Lézignan
on retrouve la musique.*



Haltérophilie : le championnat du Languedoc à Lézignan demain

AVANT le championnat du Languedoc d'haltérophilie (arraché et épaulé-jeté), qui se déroulera demain dimanche à partir de 15 h au gymnase Léo Lagrange, les haltérophiles lézignans ont disputé samedi dernier à Nîmes les championnats du Languedoc de force athlétique (développé couché et flexion des jambes). Cinq sociétés lézignans étaient qualifiées pour cette finale qui les a opposés aux clubs de Nîmes, Montpellier, le Grand-Combe et Béziers principalement.

Patrick Guilhem s'est distingué, en catégorie léger cadet, devant Claude Escourliac et Michel Bénédic, réalisant le seul triple de la soirée.

En plus, cadets, Thierry Raynaud a terminé second en restant en deça de ses possibilités. En mi-lourds seniors, Marc Petel, qui n'avait pas la forme, a terminé sixième de sa catégorie.

Voici le détail des résultats : cadets, 2^e, Thierry Raynaud 67,5 + 102,5 = 170 kg en 60 kg.

Légers cadets : 1^{er}, Patrick Guilhem 67,5 + 115 = 182,5 en 67,5 kg ; 2^e, Claude Escourliac 67,5 + 105 = 172,5 en



• Le champion, Patrick Guilhem. (Photos Costesèque, Lézignan)

67,5 kg : 3^e, Michel Bénédic 50 + 77,5 = 127,5 en 67,5 kg. Seniors, 6^e, Marc Petel 90 + 120 = 210 kg en 82 kg.

Les épreuves à Lézignan

Demain, au gymnase Léo Lagrange, le championnat du Lan-

guedoc se déroulera avec la série internationale, la 1^{re} et la 2^e, et, exceptionnellement, Lézignan étant le club qui invite, le 3^e série Thierry Raynaud, qui, malgré son jeune âge a déjà atteint ce niveau élevé. Il tentera de passer en 2^e série, mais ce ne sera pas facile.

Les clubs de Montpellier, Clermont l'Hérault, Nîmes, la



• L'équipe lézignanaise, avec Robert Arno.

Grand-Combe, Béziers, Sète, Frontignan, Perpignan et d'autres clubs régionaux partici-

peront à ce championnat d'une grande importance. Les Lézignans, en attendant

de pouvoir se disputer à ces hal-

A L'ECOUTE DE LA M.J.C.

De retour d'Argenta...

Nos cinq étudiants sont revenus d'Italie après un voyage d'étude. Dix jours de contacts humains et de découvertes.

Ce qui les a d'abord frappés, c'est la formidable chaleur humaine de ces Latins, leur fantaisisme, leur hospitalité et leur spontanéité. Chacun qui se retrouve dans les relations entre les jeunes et les vieux.

Aucune barrière, aucune ségrégation : les jeunes tutoient les plus âgés et les appellent par leur prénom. Ils s'amusent tous ensemble avec un admirable sens de la fête.

En corollaire, les jeunes ont accès aux plus hautes responsabilités : maire, directeur, président, etc.

Les événements sont d'ailleurs évités dans tous les domaines. Les enfants handicapés sont intégrés dans les écoles de cycle normal, les malades mentaux ne sont pas internés, ils vivent au milieu de la population. Il n'y a pas non plus de maisons de retraite pour les vieillards.

Dans le même esprit, ils ont une vie coopérative très intense où les responsabilités sont partagées : première étape vers une autogestion. Cette même autogestion, qui paraît un mythe à la

majorité des Français : contre l'Autosisme, "on en parle beaucoup mais on ne le voit pas".

Il n'y a pas non plus de ségrégation entre croyants et non-croyants. L'enseignement religieux est pratiqué à l'école publique.

Toujours dans ce même esprit communautaire, ils sont très politisés au sens ethymologique du terme, c'est-à-dire qu'ils participent activement à la vie de la cité avec beaucoup de dynamisme.

La télévision, à titre de participation, ils ont un sens social très développé.

Ils sont très motivés par l'action, ce qui a fait dire à un de nos jeunes, concluant par cette phrase lapidaire : "Argenta vit alors que Lézignan se contente d'exister".....

25/4/80

28/4/80

Majorettes M.J.C. En vue des prochaines sorties



• Les majorettes M.J.C. au travail.

(Photos Costesèque, Lézignan)

SOUÇIEUSES de varier et d'embellir leur répertoire, les majorettes M.J.C. préparent, elles-mêmes, leurs nombreuses sorties des mois à venir. Une saison qui leur sera indispensable à leur actif.

avec le soutien des accessoires indispensables à l'animation bien.

A TOUS LES AMATEURS DE CHANT

Le vendredi 2 mai à 15 heures au Palais des fêtes, la chorale d'Argenta présentera un ensemble de chants populaires authentiques d'Emilie Romagne.

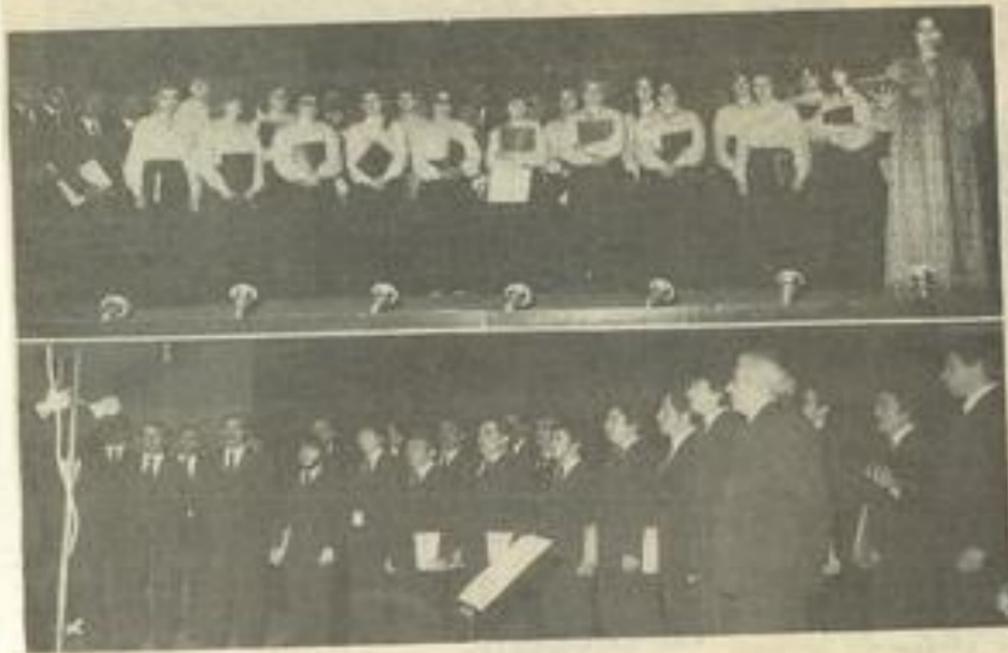
Le Comité départemental d'animation musicale organise après la tournée de la chorale de Brighton, une tournée de la chorale nautique, chorale d'amateurs qui atteint en qualité un niveau quasi professionnel.

Un bon après-midi en perspective.

Lézignan

4/5/80

Avec la chorale Giuseppe Verdi : le récital de l'amitié



Photos Costesque, Lézignan

• La chorale Giuseppe Verdi

• Le public

LES mélomanes lézignanais ont pu aller écouter, pour la deuxième fois, la chorale, d'Argenta, qui était passée l'an dernier et qui est revenue à l'occasion d'une tournée dans l'Aude, prévoyant un récital dans notre ville par amitié. Les membres de la chorale, d'ailleurs, ont été hébergés à la maison des jeunes pendant toute la durée de la tournée qui s'achève ce soir par la participation à un rassemblement choral à Couiza. Le public lézignanais était très nombreux en nombre mais a ap-

précié la qualité du répertoire, sa très grande variété et son renouvellement par rapport à l'an dernier. Aux morceaux de classique et de chanson populaire ou religieuse, se sont ajoutées des musiques de film et des négros spirituels, élargissant le programme à la chanson étrangère. Avec une grande délicatesse, la chorale a interprété des morceaux en notre honneur : le "Se canto", harmonisé par M. Larroché, et "Pour la France", un morceau composé par M. Giordano Turilli, directeur de la chorale.

Gianna Dirani, la présentatrice, que nous connaissons bien à Lézignan, a expliqué la signification des chants dont la plupart font partie du patrimoine culturel et populaire italien, et sont comme les racines de nos amis d'Argenta. La chorale a été créée au siècle dernier. Le récital s'est terminé par un poème, de Lucien Trichaud, délégué général de l'UNIREG (Fédération des M.J.C. chargé des échanges franco-italiens). Ce poème, sur une musique de Giordano Turilli, a été interprété par Gianna Dirani.

22 animateurs en stage à la M.J.C.



• Les stagiaires du C.A.P.A.S.E. (On aperçoit M. Sintès au 3^e rang sur la droite). (Photo Costesque, Lézignan)

UN stage d'animateurs du C.A.P.A.S.E. se déroule actuellement à la maison des jeunes à l'initiative de la direction départementale de la Jeunesse et des Sports. Dirigé par M. Sintès, assistant départemental de la D.D.J.S., le stage qui dure jusqu'à samedi, bénéficie du concours de M. Sala, délégué régional des maisons des jeunes. MM. Yché et Teulon, président et directeur de notre M.J.C. ont également assisté aux travaux de la première séance.

Ce stage a pour but d'initier les participants aux méthodes de gestion et d'administration. Il se situe dans le cadre du C.A.P.A.S.E., certificat d'aptitude à l'animation, et il est l'un des 14 stages nécessaires pour obtenir le diplôme.

Les 22 participants proviennent pour la plupart de l'académie de Montpellier. Ils sont tous animateurs bénévoles ou en poste de permanent dans des maisons des jeunes, foyers d'éducation populaire, etc.

Le travail est partagé entre séances collectives et travail de groupe. Les stagiaires réalisent, par groupes, des enquêtes auprès des associations de Lézignan dans le but de connaître leur fonctionnement et leurs statuts.

Pour les exposés, ils ont parlé ou parleront de la loi de 1901 (loi des associations) du plan comptable, de la paie du personnel, et des organismes d'Etat auxquels ils auront affaire. Signalons que parmi les stagiaires se trouve la future remplaçante de Jimmy Vailis (nouvel animateur départemental des M.J.C.) comme animatrice-adjointe de la M.J.C. de Carcassonne. Il s'agit de Mlle Michèle Guillard, qui entrera en fonction le 1^{er} juin.

6/5/80

4/580,

Un après-midi au Palais des Fêtes... avec la merveilleuse chorale d'Argenta...



Les Italiens, c'est bien connu, sont des chanteurs-nés. Et ce n'est certes pas la chorale d'Argenta, ville jumelle de la capitale des Corbières qui pourrait nous en dissuader : un merveilleux groupe vocal mixte de 49 interprètes d'une présentation des plus soignée et au talent remarquable. C'est cette chorale qui fait honneur au souvenir du célèbre compositeur Giuseppe Verdi dont elle porte le nom, que les Léznignais avaient le privilège d'entendre vendredi après-midi au Palais des Fêtes, à partir de 15 heures. Une heure évidemment peu favorable aux grosses affluences, ce qui soit dit en

passant au risque de se répéter, ne justifie pas, tant s'en faut, toutes les chaises vides.

C'est la deuxième fois que la chorale d'Argenta se produit dans notre ville. Cette fois, elle était invitée par le Comité départemental d'animation musicale à un périple audois qui avait débuté par Montolieu et Castelnaudary et devait se poursuivre par Gruissan vendredi soir, Coursan samedi, et se terminer dimanche par une rencontre départementale à Couiza.

Bénéficiant d'une excellente présentation assurée par la charmante Gianna Dirani, cette chorale, sous la baguette du maestro Giordano Tunio, avec son répertoire des plus variés et ses solistes à voix d'or charma

un auditoire qui ne ménagea pas ses applaudissements. Il faut noter, dans le programme qui nous a été offert « un message de confiance et d'espoir » un hymne « Pour la France composé par le maestro G. Tunio » et notre chant languedocien « Se canto » sur un arrangement de notre concitoyen M. René Larroude, qui fut enlevé avec brio.

Que la chorale d'Argenta sache bien que les Léznignais ont été fort sensibles à ces témoignages de sympathie et que nous la recevrons toujours avec le plus grand plaisir.

● Nos photos (Costesèque) : Sur la scène du Palais des Fêtes la chorale d'Argenta : une partie des auditeurs.

6/510

22 animateurs en stage à la M.J.C.



Les stages se succèdent à la M.J.C. bien équipée maintenant, avec son centre socio-éducatif, pour de tels rendez-vous.

Actuellement, depuis lundi, ce sont 22 jeunes gens et

jeunes filles venus notamment des académies de Montpellier et Toulouse qui, sous l'égide de la Fédération régionale des M.J.C., effectuent un stage d'animateurs bénévoles ou permanents sociaux-éducatifs, pour l'obtention de leur C.A.P.A.S.E.

Ce stage est dirigé par M. Sintès, assistant départemental Jeunes et Sports, avec la collaboration de MM. Marcel Sala, délégué régional M.J.C. et Jo Taulon, directeur. Il se terminera samedi. D'ici là les stagiaires, âgés de 20 à 25 ans,

auront effectué des enquêtes sur les associations loi 1901, avec tous les organismes et institutions avec lesquels, dans leur mission éducative, ils sont amenés à collaborer : U.R.S.S.A.F., S.A.C.E.M., municipalité, Conseil général, presse, S.I.V.O.M.E.

C'est ainsi, notamment qu'hier à 11 heures, ils ont eu, avec les représentants de la presse locale, un entretien réciproquement fort agréable.

● Notre photo : les stagiaires en compagnie des responsables.

Ralph Kroner expose



• L'artiste devant une toile.

DANS la salle de musique de la M.J.C., un jeune allemand, Ralph Kroner, expose ses peintures et sculptures pendant une dizaine de jours.

Tableaux peints au pochoir, sculptures de nus découpées en quartiers, une moto au milieu de la salle sur un lit de gravier.

Ralph Kroner a recherché l'insolite. "Il est possible de faire autre chose, dit-il, que de jolis paysages, des choses faciles, belles pour l'œil et acceptées; il y a autre chose de plus créatif..."

Ralph Kroner, installé dans notre région depuis deux ans, vit dans les Corbières. Celles-ci, cependant, ne sont pas la source de son inspiration si ce n'est pour quelque pancarte de do maine reproduite sur ses toiles. Si l'artiste s'autosatisfait de ce qu'il fait, les choses doivent aller bien pour lui, mais s'il cherche à être compris et apprécié par d'autres, on peut se demander si sa démarche est la bonne et si nombreux seront ceux qui la partagent.



• Une sculpture.

(Photos Costesque, Lézignan).

1987/90

1980

35 Berlinois au pays du soleil

UN groupe de jeunes allemands, appartenant au collège "Wolfgang Boecherl", de Lengou, dans la banlieue de Berlin (Allemagne Fédérale), sont en séjour à Lézignan, au centre international de séjour de la maison des jeunes jusqu'à mercredi.

Au nombre de 35, ces collégiens, garçons et filles, sont ici en séjour de vacances et ils en profitent: ils ont visité, depuis leur arrivée, la cité de Carcassonne, Narbonne, Limoux et ont fait un tour à la plage, qui leur a permis de se bronzer au chaud soleil méditerranéen. Ils envisagent aussi d'aller faire un tour à Perpignan, Avignon, Lyon et Dijon.

Accompagnés par Mme Helma Janacek, les jeunes collégiens sont très satisfaits de leurs séjour et disent-ils, voudraient rester ici pour le restant de leur vie.

• Le groupe de Berlinois dans le jardin public.

(Photo Costesque, Lézignan).



1985

Peintures R. Kroner à la M.J.C. : libre expression dans la joie



C'est la première fois que R. Kroner, peintre d'origine allemande, expose ses œuvres de peinture et de sculptures en France. Il nous présente treize œuvres dont neuf tableaux dans lesquels il utilise, tout ce qui peut donner ou suggérer de l'expression, du sentiment de l'extase. Les titres sont alléchants : « Hiver », « Été », « Tableau noir », « Jacques », « Volture américaine », « A vendre », « Personne 2 A9 à remplacer », une composition morte avec une « Magnat-Debon » (moto des années 35). Ce jeune peintre qui habite les Corbières a créé ses œuvres en 1979 et 1980 car il y a peu de temps qu'il est en France dans lesquelles il utilise une technique simple à base de chiffres et de lettres. Il est difficile de le classer dans une catégorie traditionnelle et nous pensons que cette technique surprenante sera vue par de nombreux amateurs d'art, lesquels pourront laisser aller leur imagination et leur sensibilité à leur guise.

Le vernissage de cette exposition qui durera jusqu'au 17 mai a eu lieu ce samedi en présence de MM. Michel Cathala, président départemental des M.J.C.; Gérard Mestre, vice-président délégué à la culture; Daniel Escudero, trésorier départemental; Gérard Rouanet, président de la M.J.C. de Saint-André; Jean-Michel Fernandez, secrétaire départemental; Serge Lirio, amateur de Léznigan et des jeunes usagers de Léznigan. Un vin d'honneur a clôturé cette réunion d'amateurs à la Maison des jeunes.

● Notre photo Costesèque : R. Kroner et le vernissage. On semble penser : « Objets inanimés avaient donc une âme... ».

Ce soir à la M.J.C.

“Retour au pays”

l'appel vibrant de la terre



● Un moment de la pièce. (Reproduction Costesèque Léznigan).

C'EST une histoire combien véridique que nous proposons ce samedi 17 mai à 21 h, à la M.J.C. Claude Alranq avec sa pièce “Le retour au pays”.

Comme de très nombreux jeunes d'ici, Jacques Vibert son héros, est monté à Paris. Après une vingtaine d'années d'enseignement, il ne supporte plus ni la ville, ni le nord. Revenir au pays devient la passion de sa vie. Mais il ne peut espérer ni mutation, ni pension. Alors il économise sans qu'il peut, afin d'acheter une petite propriété où il pourra enfin se “reconvertir”.

Ce désir rencontre bien des obstacles : Vibert poésine. Il s'enfonce dans une solitude désespérée où il revit ses souvenirs et où il entreprend de redécouvrir les racines perdues : la langue d'Oc, l'origine de son nom, les lieux d'accorelon, les parues de rugby de sa jeunesse, les complices de la maman...

Il rencontre un compagnon d'exil, un ancien paysan devenu facteur. Mais ce Raynal-là s'obstine à vivre dans la capitale. La folie “régionaliste” de Vibert l'effraie ou le stupéfie. Il le fuit. Vibert entre dans un dernier dialogue : celui des nerfs et de la déraison. Il tente de sculpter l'événement : une pierre de son village natal. Mais la pierre le renvoie à ses hésitations et à ses compromissions : qui a perdu la dignité de sa culture ? L'Occident, le pays n'est-ce que le rêve de quelques fous ou le cauchemar de tout un peuple ?

Avec le Théâtre de la Carriera, Claude Alranq a longtemps travaillé l'expression carnavalesque. Dans le “Retour au pays”, la comédie de la rue se trépe dans les accents irragiques que rencontre la fibre prisonnière d'une chambre meublée quelque part, entre la Bastille et l'Élysée.

“J'étais fait pour être paysan !” clame Vibert et de se souvenir et d'espérer pour nous tous la fuite à mener en s'entourant pour que continue à battre le cœur de chaque village occitan. Il vous faudra avoir un cœur de pierre pour rester insensible à cet appel, celui d'une espérance enervée.

A L'ECOUTE DE LA M.J.C.

Les grands mystères de l'au-delà

Conférence-débat par Richard Bessièrre et le C.R.E.S.P.I. le mardi 20 mai à 21 h, à la M.J.C.

Richard Bessièrre et le C.R.E.S.P.I. (Centre de recherches et d'études scientifiques de phénomènes inexplicables) présenteront une conférence audiovisuelle sur les grands mystères de l'au-delà.

Existe-t-il une autre vie après la mort ? Doit-on croire aux fantômes et à la réincarnation ? Richard Bessièrre ne prend pas répondre catégoriquement à ces questions. Il nous fait part de ses enquêtes menées sur le plan international, de témoignages scientifiques et nous présente 200 diapositives avec des documents dont certains extraits de la Bibliothèque nationale et d'autres provenant de collectionneurs et de particuliers. Une documentation exceptionnelle.

La sorcellerie se pratique encore de nos jours, les tables tournent il existe des maisons hantées, des médiums, des envoiements, des possessions comme au temps de Catherine de Médici.

Quelles explications apporter à cela ?

Elles sont bien difficiles, certes, mais en faisant la part de la science et de l'inconnu, du naturel et du “surnaturel” Richard Bessièrre a tout de même le mérite et le courage d'être le premier à proposer une telle conférence au public.

Même si l'on ne croit pas à certains phénomènes, à ne pas

manquer vu l'excellente réalisation et l'originalité de cette conférence “hors pair”.

Nos pongistes face à Durban



● Les deux équipes de pongistes avec l'animateur départemental Jimmy Valls. (Photo Costesèque-Léznigan)

SAMEDI après-midi a eu lieu une rencontre de tennis de table entre la M.J.C. de Durban et celle de Léznigan. C'était le

match retour d'une rencontre amicale organisée par la Fédération départementale et qui a vu la victoire de Durban sur l'équipe de Léznigan. Cela a permis de nouer des relations étroites entre les jeunes des deux maisons.



Lézignan

**Remarquable Sherlock Holmes de la science
le professeur Louis Euzet
a enquêté sur l'origine de la vie**

Dans le cadre de ses manifestations culturelles la M.J.C. présentait vendredi à 21 heures, dans son local de la rue Marat, une importante causerie-débat ayant pour thème « l'origine de la vie ».

Devant un auditoire évalué à quelques 150 personnes, parmi lesquelles de nombreux enseignants, représentants de la municipalité et membres du corps médical, Mme Larroude, présidente de la soirée, disait son plaisir d'accueillir à la M.J.C. pour inaugurer le cycle culturel de la saison 1983-1984, M. Louis Euzet, professeur à la faculté des sciences de Montpellier, un « enfant de terre ».

Il n'est autre, précisait-elle, que le digne fils de M. Joseph Euzet, bien connu dans notre région pour sa valeur intellectuelle pour sa culture générale, pour son intérêt à toute chose et pour son sens de l'humour.

LA VIE... LA VIE... LA VIE...

Nous voici assis au cœur du débat « L'origine de la vie », une des questions qui restent sans véritable réponse, aussi une agouille chez tous les humains.

D'où vient la vie ? (Tous les assistants ont redressé les oreilles et combien attentifs) On attendait presque un atome volant, tout l'intérêt est général.

La vie ? on est arrivé à penser qu'elle n'était pas le résultat d'une série de hasards heureux mais qu'elle était apparue lorsque les conditions nécessaires à l'évolution de la matière étaient atteintes.

Le conférencier est convaincant. Son cours est magistral. Certes, parfois, hypothèses et arguments passent-ils un peu « au-dessus des têtes ». Chaque auditeur n'était pas forcément un spécialiste, mais globalement, ils ont essayé de comprendre en prenant tel ou tel passage une leçon de modestie : rien de complexe en effet que les connaissances d'un artisan moyen et celles d'un docteur de professeur, par exemple, débordant d'une si riche tradition, et dont l'esprit d'analyse est sans faille.

UN BRILLANT EXPOSE

Comment la matière vivante est apparue sur la terre (surmatériellement ? apparue d'ailleurs ? naturellement ?)

M. Euzet expose des hypothèses, certaines particulièrement séduisantes. Il donne matière à penser et c'est là la chance de son brillant exposé.

Un débat s'ensuit par la suite avec l'intervention, entre autre, du médecin-chirurgien M. Peuh-Goury.

En conclusion, Mme Larroude, aimable interprète de l'assemblée, devait remercier chaleureusement M. Louis Euzet d'avoir bien voulu mettre sa science à la portée de l'auditoire et de lui avoir procuré une soirée de culture scientifique d'un si grand intérêt.

NOS PHOTOS

- Mme LARROUDE présente le professeur M. Louis EUZET.
- Une partie de l'auditoire.



Les stagiaires de l'I.F.P. sont dans nos murs



• Une stagiaire, Mlle Tang, de Chine Populaire, très douée pour la langue française.



• Les professeurs en plein travail. (Photo Costesèque, Lézignan)

L'Institut français du pétrole, et plus précisément le Centre supérieur d'études géologiques et géophysiques, organise un stage basé à Lézignan, à la M.J.C., pratiquement tous les ans. Les stagiaires sont arrivés dimanche et resteront jusqu'au 30 mai. Cette première partie concerne les géologues. Du 1^{er} au 30 juin, aura lieu une deuxième partie, pour les géophysiciens.

Il est évident que notre sous-sol ne contient pas de pétrole mais il est intéressant pour les

stagiaires parce que peu accidenté et relativement simple. Les travaux sur le terrain ont

lieu dans le secteur de Roubis Paraza, Ventenac, Carot et Ornaisons.

Ces deux stages sont dirigés par M. Caillèmer, ingénieur général de l'Institut géographique national, assisté de deux autres ingénieurs, l'un de l'I.F.P., l'autre de l'I.G.N.

Les sujets traités concernent la théorie de la recherche de pétrole en surface : utilisation des photos aériennes, triangulation et géodésie, mesure électronique des distances, orientation des réseaux géodésiques par l'astrométrie de position, nivellement de haute précision. Le tout permet de dresser des hypothèses sur la constitution du sous-sol.

Deux mois de stage lézignanais pour l'Institut français du Pétrole



Cheque année, depuis déjà quatre saisons, un groupe d'élèves de l'Inst. et français du Pétrole de Rueil-Malmaison devient pensionnaire de notre Centre socio-culturel de la M.J.C. pour une longue période au cours de laquelle il effectue un stage d'études. Conduit par deux professeurs

MM. Mosditchan et Caillèmer, ces stagiaires étudient sur le terrain, la géologie du département.

Le stage 1980 sera particulièrement long puisque il s'étendra sur les deux mois de mai et juin.

Bien qu'il ne s'agisse pas de prospection, on peut donc noter l'intérêt géologique porté à notre département par l'Institut français du Pétrole.

• Notre photo [Costesèque] : Le groupe des stagiaires.

Richard Bessiere a traité à la M.J.C. des « Grands mytères de l'au-delà »

Pour un tel sujet que celui que nous proposait mardi soir à la M.J.C. le grand spécialiste du genre, Richard Bessiere, et dans lequel il n'est pas prudent de plonger trop brutalement, les lecteurs du « Midi Libre », avaient l'avantage d'être conditionnés grâce à « Rendez-vous de l'étrange » que leur a donné ces temps-ci notre grand reporter, Francis Attard.

Richard Bessiere, qui nous avait déjà regalé voici une paire de saison d'une causerie sur les O.V.N.I. est de ceux qui ne trouvent pas raisonnable de nier l'incompréhensible. C'est le thème de sa conférence sur les grands mytères de l'au-delà, par lesquels il a captivé plus de deux heures durant un auditoire d'une cinquantaine de

personnes. Dénonçant le charlatanisme, lui et le Centre de recherches d'études scientifiques, phénomènes inexplicables n'écartent pas pour autant la part du « surnaturel ». Il apporte des documents troublants, notamment un enregistrement authentique d'une maison hantée ; il verse au dossier, avec son talent de conteur, des témoignages bouleversants ; il projette des documents étranges et mystérieux.

De quoi conforter les convaincus, de quoi aussi, troubler les sceptiques : Richard Bessiere avait gagné la partie.

• Notre photo [Costesèque] : avant la séance, Richard Bessiere, s'entretient avec l'animateur Serge Urso.



43/1580

Maison des Jeunes :

Nombreuses activités mais des ressources limitées

L'ASSEMBLÉE générale de la Maison des jeunes et de la culture s'est tenue mercredi soir en présence d'une cinquantaine de participants, avec 80 mandats d'adhérents ne s'étant pas déplacés. A signaler que des assemblées se sont déjà tenues au niveau de chaque groupe d'activité. Étaient notamment présents à cette assemblée générale, le président M. Yché, les deux directeurs, l'animateur, MM. André Casot, Martinolle, Poch membres du conseil d'administration, M. Savary qui représentait le maire, Mme Tibie, conseillère municipale, MM. le Nôtre et Guilhaumou, adjoint et conseiller municipal.

Le procès-verbal de l'exercice 1978 a d'abord été adopté, à l'unanimité comme tous les votes qui ont suivi. Le président a ensuite lu le rapport moral, qui fait état notamment de la disparition du second cycle du C.E.S. (et donc d'une baisse de fréquentation de la M.J.C.), du manque de jeunes pour prendre des responsabilités, des efforts pour sortir des murs de la maison (Foire artisanale, Bourse aux minéraux, Forum théâtre, Février musical).

Le président a évoqué la nécessité d'améliorer le centre de séjour et la salle de spectacle.

De nombreuses activités

Serge Urso et Monique Marcellin, codirectrice, ont lu le rapport d'activités. On peut y relever plusieurs points intéressants : en 1978-79, 1002 adhérents, dont 426 de moins de 16 ans, 332 de 16 à 30 ans et 324 au-dessus de 31 ans. Les activités sportives sont celles qui comptent le plus grand nombre d'adhérents (565), suivies par le 2^e âge (180).

Les activités, on le sait, sont très nombreuses ou variées, sportives, culturelles, de loisirs, etc.

Il faut parler aussi du Centre international de séjour, qui a hébergé en 1979 3773 naîtées.

tourant à 20% de sa capacité, avec une proportion de repas plus élevée (118 877).

De nombreux séjours et stages ont été rendus possibles par le centre de séjour.

Rénover le centre de séjour

M. Teulon a expliqué le rapport financier 1979. Il en ressort que la section voyages rapporte de moins en moins et que par contre le centre de séjour est excédentaire et permet de subvenir aux autres secteurs. Il manquera cette année 28 700 F pour équilibrer le budget. La municipalité allouera une subvention d'équilibre qui rétablira en partie les comptes.

Il se pose un problème de ressources à la M.J.C., comme à toutes les M.J.C. : l'Etat, en effet, n'augmente pas ses subventions, donc les réduit par rapport au coût de la vie. Il prenait en charge, initialement, 50% des frais de permanents, or, il n'en finance plus que 23%. A l'avenir, si l'attitude de l'Etat ne change pas, l'association et la collectivité locale devront pallier sa défaillance. Or, on connaît les limites du budget communal et l'absence de ressources de la maison des jeunes.

Après l'adoption du rapport des commissaires aux comptes, M. Guilhaumou a soulevé le problème de l'amélioration du centre de séjour. Pour M. Yché, il faut renouveler et compléter l'équipement des chambres, les remettre en état et surtout faire des chambres d'une, deux ou trois places, les chambres actuelles (à 3, 6, 10 et 12 lits) ne répondant plus à la demande. Mais les moyens manquent pour cela.

C'est pourtant le centre de séjour, s'il était plus adapté, qui fournirait des revenus appréciables.

"L'Etat démissionne"

Le tiers sortant du conseil d'administration a été renouvelé (les membres du C.A. sont ré-

ligibles tous les 3 ans) : Jean-Claude Castel, M. Martinolle, M. Yché, Mlle Chabbert, M. Torrejon ont été réélus, Georges Bonnavent et Jean-Pierre Cayrol ont été élus, tandis que Patrick Serdross, Lilian Palat et Marcel Tubau ne se représentaient pas.

Louis Savary, représentant le maire, a clôturé cette assemblée, rappelant qu'avec 7400 habitants et un C.E.S. amputé Lézignan

n'avait pas des moyens énormes. Il félicite tous les dirigeants des diverses activités de la M.J.C. et souligne que "La ville ne peut pas se substituer à la carence de l'Etat". Il félicite la M.J.C. en général pour le renom qu'elle apporte à Lézignan.

La Blanquette permit, après la réunion, de continuer les discussions amicalement.



• En bas, une partie de l'assistance ; en haut, le bureau tandis que le président a la parole. (Photos Costeséque, Lézignan.)

Douze clubs de l'Aude et des P.O. au stage de jeu à XIII



• Les entraîneurs.



• Le C.T.R., M. Bigou.

(Photos Costesque, Lézignan)

SAMEDI à la maison des jeunes de Lézignan s'est déroulé un stage de jeu à XIII, organisé par la Ligue régionale Languedoc-Roussillon à l'intention des entraîneurs et éducateurs des départements de l'Aude et des Pyrénées Orientales.

Sur place, MM. Albert, trésorier de la ligue, et Bigou, conseiller technique régional, se sont chargés de l'organisation de la journée, qui était divisée en deux parties: le matin, théorie en salle, et le soir sur le terrain. Les éducateurs des clubs de Lézignan, Ferrals, La Redorte, Ornaisons, Narbonne, Carcassès, Villafier, Carcassonne,

Clair, Baho et St-Estève ont bénéficié de cette remise à niveau. Au stade du Moulin, ils ont assisté à une démonstration, avec les minimes de Lézignan, sur la technique, le placement sur le terrain, les règles du XIII que beaucoup ignorent, etc. Ce stage a probablement été très fructueux pour la vingtaine

de participants, qui ont pu approfondir leur connaissance des règles du XIII. Peu nombreux sont les joueurs et éducateurs (ne parlons pas des supporters) qui possèdent parfaitement ces règles. On ne peut donc que féliciter les organisateurs de tels stages.

9/5/80



9/5/80

Lézignan

M.J.C. :

Jean Iché à la présidence du conseil d'administration



• Le secrétaire Gabriel Delpech.



• La trésorière Mlle Irène Palacin.



• En haut, le président Yché ouvre la séance. En bas, une partie des membres du conseil d'administration.



(Photos Costesèque, Lézignan).

MARDI soir de 18 h 30 à 20 h avait lieu le Conseil d'Administration pour procéder à l'élection du bureau. Celui-ci est composé de :

Jean Yché, président, Jean-Louis Darlay, vice-président délégué, Jean-Pierre Cayrol, vice-président culture, Robert Sans, vice-président sports, Gabriel Delpech, secrétaire, Georges Bonnavenc, secrétaire adjoint.

Mlle Irène Palacin, trésorière, André Roudière, trésorier adjoint.

Les membres du bureau : Mme Juliette Castex, Mlles Marcelline Geynes, Colonne Chabbert.

M. Jean-Michel Fernandez. Nous notons la rentrée de quatre nouveaux à des postes importants : Jean-Pierre Cayrol à la vice-présidence culturelle, André Roudière à la trésorerie.

Gabriel Delpech au secrétariat et Georges Bonnavenc, secrétaire adjoint.

Il est ensuite procédé aux désignations des commissions et des délégations.

965-80

Les receveurs s'informent



• Les receveurs, dans une salle de la M.J.C.

(Photos Costesèque, Lézignan)

UN séminaire de formation destiné aux receveurs des P.T.T. du secteur de Lézignan et de celui des Hautes-Corbières, a eu lieu récemment à la M.J.C. de Lézignan.

Il était dirigé par M. Capdeville, directeur adjoint départe-

mental des P.T.T., le séminaire a été consacré de trois journées d'études. Il a rassemblé quelque 20 participants.

Les thèmes abordés ont été les nouveaux services offerts par les P.T.T. à leur clientèle : Caisse nationale d'épargne, bons de té-

sur, bons d'épargne, plan d'épargne logement, ensemble de services qui font des P.T.T. une administration ayant de plus en plus de points communs avec les banques ou caisses d'épargne.

Amnesty International : le courage de dire

UNE intéressante réunion d'information et de sensibilisation sur le mouvement mondial d'Amnesty International avait attiré 25 personnes mercredi soir à la M.J.C.

Six membres du groupe de Narbonne s'étaient déplacés pour passer un montage audio-visuel et répondre aux questions des participants.

Et d'abord un peu d'histoire. L'origine d'Amnesty remonte à la parution d'un article dans "l'Observer" de Londres le 28 mai 1961, qui attirait l'attention sur le nombre croissant de personnes emprisonnées dans toutes les parties du monde, uniquement à cause de leurs idées, de leur race ou de leurs croyances. Rien n'était fait pour ces prisonniers, soit par impuissance à intervenir, soit par ignorance, faute d'informations.

C'est alors qu'une dizaine d'hommes (aujourd'hui Amnesty compte 200.000 membres dans 150 pays) décidèrent de "vivre quelque chose pour y voir". Un bureau fut créé à Londres chargé de rassembler toutes informations concernant les "prisonniers d'opinion".

Ce mouvement mondial de défense des Droits de l'Homme est indépendant de tout gouvernement, groupe politique ou religieux, financièrement autonome et constitué de bénévoles. L'impartialité est la règle absolue, la vérité le seul critère. Amnesty a reçu le prix Nobel de la Paix en 1977 pour son œuvre "Pratique, humanitaire et impartiale".

Objectifs

Les objectifs d'Amnesty International sont de faire en sorte que les dispositions de la déclaration universelle

des droits de l'homme soient observées dans le monde entier et notamment celles aux termes desquels :

- "Nul ne sera soumis à la torture, ni à des peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants".

- "Nul ne peut être arbitrairement arrêté, détenu ou exilé".

- "Toute personne a droit à la liberté de pensée, de conscience et de religion".

- "Tout individu a le droit à la liberté d'opinion et d'expression, ce qui implique le droit de ne pas être inquiété pour ses opinions...".

Les buts d'Amnesty sont donc :

- D'agir pour faire libérer et pour assister les personnes incarcérées du seul fait de leurs convictions politiques ou religieuses ou pour toute autre raison de conscience ou encore à cause de leur origine ethnique et de leur couleur, à condition qu'elles n'aient pas été les auteurs ou les instigateurs d'actes de violence.

- De s'opposer, par tous moyens appropriés et légaux, à ce que les prisonniers d'opinion soient détenus à la suite d'une procédure ne présentant pas toutes les garanties exigées pour un procès équitable.

- De s'opposer à l'application de la torture et d'autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants à tous prisonniers, qu'ils aient ou non usé de violence.

- L'abolition de la peine de mort dans tous les pays où elle est encore en vigueur.

Principes d'action

1. La stricte légalité.

2. La stricte impartialité.

Amnesty international ne porte aucun jugement sur aucun système politique, économique ou social.

3. L'internationalisme.

4. Personnalisation de l'action : c'est l'originalité majeure du mouvement et ce qui fait sa force. Il ne lutte pas dans l'abstrait. C'est une association de personnes qui luttent pour tirer de prison des personnes bien précises.

Le groupe de Narbonne a ensuite développé son action et son fonctionnement.

Il a pris en charge un prisonnier d'opinion Ukrainien. La première démarche consiste à faire des lettres aux autorités du pays très régulièrement. Cette prise en charge est morale, juridique et financière, ce qui demande beaucoup de temps, de travail et d'argent.

La cotisation du groupe à Paris est de 4.000 F par an. Il y a aussi une cotisation personnelle.

En action : Campagnes de sensibilisation dans tous les secteurs (enseignement, professions libérales... etc) sensibilisations dans les milieux ruraux, réunions publiques, pétitions, stand de foire, films et tout autre moyen d'information.

Amnesty international a ainsi obtenu la libération de 2000 prisonniers. Son action est très ponctuelle. En ce moment Amnesty a lancé la campagne Zaïre :

- Libération des prison-

- Fin des exécutions sommaires, de l'usage de la torture, de l'abolition de la peine de mort.

- Fin des détentions sans inculpation ni procès.

- Amélioration des conditions d'incarcération.

Amnesty international a lancé depuis 1978 une vaste

campagne contre la peine de mort, quelle qu'elle soit. Seule la France, la Belgique et le Luxembourg, en Europe occidentale, ne l'ont pas abolie.

Cet engagement est trop lourd pour créer un groupe à Lézignan. Par contre, il a

été envisagé une antenne lézignanaise dépendant du groupe de Narbonne. Les personnes intéressées peuvent prendre toutes informations à la Maison des Jeunes et de la Culture.



• Les participants à cette réunion.

(Photo Costesèque, Lézignan)

Le 14^e ceinture noire du Judo-Club



Magnifique résultat pour le Judo-Club du président Fieschi : qui cultive aussi bien sa base par une pépinière de jeunes, toujours plus nombreuse, que ses sommets, c'est ainsi qu'il en est actuellement à sa 14^e ceinture noire ; c'est Georges Arnaud, frère cadet du professeur Robert, qui vient de la ceindre à sa taille après avoir satisfait à l'examen que nous avons relaté récemment.

Et la liste est loin d'être close. En effet, on note actuellement 7 judokas bien placés pour son obtention du 1^{er} dan tandis que 4 postulants pour le 2^e dan ; la remise de la ceinture noire à Georges Arnaud a donné lieu

l'autre soir au cours de l'entraînement habituel, à une sympathique réception.

Notre photo (Costesèque) : sur-

tour de Georges Arnaud (3^e de gauche à droite) Rodriguez, Vidalier qui ont marqué des points pour le premier dan et Sanchez qui en a marqué 30 pour le 2^e.

Un stage de formation de la C.G.T.



• Les participants de l'Aude et des P.-O.

(Photo Costesèque-Lézignan).

• Les responsables de la formation.

(Photo Costesèque-Lézignan).

UN stage de formation organisé par les fédérations de l'Aude et des P.O. de la C.G.T. a lieu à la M.J.C. depuis lundi et pendant quinze jours.

Réunissant 19 militants, ce stage est dirigé par MM. Company et Prati, responsables de la formation de ces fédérations.

Il s'agit d'un stage de niveau moyen (il existe aussi des stages de base et des stages supérieurs) divisé en cours théoriques, en particulier sur le système économique, et en initiation à la pratique syndicale.

Les stagiaires appartiennent à des professions aussi diverses que la métallurgie, E.D.F., P.T.T., services communaux, services de santé, etc.

14/6. 100

expo depuis 18/6



délegation espagnole 18/6



L'exposition de dessins et de timbres est ouverte à la M.J.C.



L'EXPOSITION de dessin et de timbres organisée par la Fédération départementale des M.J.C., les P.T.T. et la Jeunesse et les Sports, a ouvert ses portes lundi à la salle de jeux de la M.J.C. Elle connaîtra son apogée vendredi à 18 h, au cours d'un vin d'honneur officiel, pendant lequel aura lieu la proclamation des résultats du concours de dessin.

L'exposition se rendra ensuite dans les M.J.C. ou communes

du département qui le demandent.

Le concours de dessin, qui portait sur la réalisation d'un timbre décrivant la région, a été suivi par 269 participants dans tout le département. Une première sélection a été opérée par MM. Schnebele, président des amis des arts, et Jean-Michel Fernandez, secrétaire général de cette association, de la fédération départementale des M.J.C. et de la section philatélique de la

M.J.C. de Lézignan.

Un jury devant se réunir mardi pour départager les gagnants. Il était composé de Mlle Bernadé, inspectrice des P.T.T. de Lézignan, et de M. Sintès, assistant départemental de la Jeunesse et des Sports et président du jury.

Les prix des concurrents lézignais seront remis vendredi tandis que ceux des autres concurrents seront remis dans les communes respectives.

Le premier concours de dessin de la M.J.C. a eu lieu il y a 25 ans et depuis il est organisé de temps en temps, selon les années.

Dans la salle de jeux, sont exposés la plupart des dessins sélectionnés, d'un côté et de l'autre côté de la pièce ont pris place les panneaux de l'exposition philatélique.

On peut noter, pour ce qui est de la section philatélique, le travail de M. Schwebel, qui a dessiné des planches illustrant certains timbres, d'un jeune Carcassonnais, qui a passé 5 ans à réaliser une collection thématique, ainsi que de M. Torrèjon, qui expose ses marques postales et ses cartes des tramways de l'Aude entre 1901 et 1932. On peut voir également des plus d'avant 1791.

QUOI DE NEUF A LA M.J.C.

Animation et développement des MJC

A l'assemblée générale de l'Union des Fédérations Régionales (UNIREG) on a beaucoup parlé d'animation. L'UNIREG comprend plus de 7000 animateurs bénévoles et plus de 300 animateurs permanents, mais ces animateurs permanents représentent beaucoup plus que les agents d'exécution des conseils d'administration qui les emploient. Ce sont des animateurs, ils sont en même temps des incitateurs, des inventeurs, des hommes de contacts et d'innovation, et par là même, ils apportent à l'œuvre sociale éducative qui est celle des MJC, non seulement le temps pour lequel ils sont rétribués, mais une grande partie de leur temps disponible.

Animateurs bénévoles et animateurs permanents constituent des équipes complémentaires désireuses de travailler en commun, avec le même idéal, pour l'amélioration du travail entrepris et une meilleure réalisation des objectifs communs. Cette action éducative est fondamentale, elle est un investissement pour la nation.

Nous sommes dans un monde qui change. Mais qui change comment? De jour en jour, une technique nouvelle, une technologie plus pesante, un goût plus profond pour la consommation, pour le transfert des responsabilités, pour une vie de plus en plus matérielle. Tous les jours, de par le monde, de

plus en plus d'affrontements, d'injustices, d'intolérance.

Laisserons-nous faire tout cela sans bouger, en continuant doucement des activités de loisirs que nos concitoyens viennent consacrer, en dehors des heures de télévision et de leurs week-ends, pour meubler leur temps libre?

Nous devons aller à contre-courant, inventer, améliorer, informer et faire en sorte que les hommes retrouvent une société avec une âme, une civilisation avec une spiritualité. Nous devons former des hommes et le faire savoir.

Et pour conclure, nous pouvons méditer ces paroles de Lyotay écrites en 1792: "Celui qui n'est que professeur est mauvais professeur. Celui qui n'est qu'industriel est un mauvais industriel. L'homme complet, celui qui veut remplir sa pleine destinée, doit avoir ses lanternes ouvertes sur tout ce qui fait l'honneur de l'humanité".

Activités de la semaine

-Ce soir, mercredi, à 21 h, réunion du comité de Défense du CES. Bilan des démarches officielles et discussion sur le projet d'agrandissement.

-Jeudi 18, à 21 h, assemblée générale de la coopérative des Vignerons.

-Vendredi 19, à 18 h 30, vernissage de l'exposition philatélique de dessin et de timbre.

Stage des « pétroliers » 2^e tranche



• Les stagiaires de l'I.F.P.

(Photo Costesèque, Lézignan).

Le deuxième groupe de stagiaires de l'Institut français du pétrole, qu'on appelle familièrement, à la M.J.C., les "pétroliers", est actuellement au travail, soit dans les locaux de la M.J.C., soit sur le terrain, depuis le 3 juin et jusqu'au 27.

Cette fois-ci, il ne s'agit pas comme la première fois de géologues, mais de géophysiciens. Dirigés par M. Callemier, ingénieur général de l'Institut géographique national, les étudiants font des travaux de triangulation, de mesure électronique des distances, de gravimétrie, etc., dans un périmètre situé au sud de la 113 entre Lézignan et Villalaigne et sur les communes de Cruscades, Luc et Ornaisons.

Les stagiaires sont au nombre de 13. L'an prochain, encore, l'I.F.P. organisera probablement un stage basé à Lézignan. Cette fois-ci, il devra étudier le sol de la "plaine", entre Lézignan, Conilhac et Fabrezan.

136

... et des visites espagnoles

1816/180

La M.j.c. de Léznigan accueille, ces jours-ci, quatre représentants des maisons de jeunes d'Espagne.

L'Espagne, depuis l'avènement du roi Juan Carlos, se démocratise dans tous les domaines de sa vie sociale, politique, etc. La liberté recouvrée, le peuple espagnol organise sa vie, au fil des jours, suivant ses règles et ses préceptes.

L'explosion démocratique se traduit, bien évidemment, à tous les niveaux. Les maisons des jeunes n'ont, bien sûr, pas échappé à ce processus inéluctable. Mais là, comme dans d'autres domaines, la liberté entraîne certaines contingences. Pendant des années, le régime franquiste tenait la jeunesse leurre au-dessous de sa botte. Les maisons des jeunes, dans ce pays voisin,

n'étaient qu'un instrument du pouvoir parmi beaucoup d'autres. Il fallait donc revoir presque de fond en comble non pas les structures qui existaient, sommes toutes, mais le fond et l'esprit.

C'est la raison pour laquelle les échanges se multiplient. Adolfo Gonzalez, directeur de la maison des jeunes d'Oviedo, en Asturies; José-Vicente Echevarria Gonzalez, représentant les services centraux de la direction générale de la Jeunesse; José-Luis Rúa, Vicente Martín, de la M.j.c. de Salamanca, sont, pour une quinzaine de jours, en visite d'études dans notre maison des jeunes afin d'en étudier sous les aspects : fonctionnement, financement, animation, etc. Bref, ils passent au peigne fin les maisons françaises afin de mieux appréhender la question dans leur pays, de voir ce qui peut être retenu ou non, ce afin de tenter d'améliorer leur système.

La partie touristique ne sera pas pour autant négligée. Bienvenue donc à nos amis espagnols, en souhaitant que notre système, malgré ses nombreux défauts, les aide à améliorer le leur...

NOTRE PHOTO

* « Jo » TEULON, directeur de la M.j.c., a accueilli ses « homologues » espagnols.

OLONZAC

Quatre représentants des M.J.C. espagnoles en visite...

* Les quatre représentants des M.J.C. espagnoles accueillis par M. Teulon tout sourire. (Photo Costesèque - Léznigan)

QUATRE animateurs ou responsables espagnols de maisons des jeunes sont en séjour à la maison des jeunes de Léznigan et dans la région, pour faire connaissance avec ce qu'est chez nous l'animation destinée aux jeunes et ceci en vue d'en tirer profit pour leur propre travail.

M. José Vicente Echevarria Gonzalez, directeur général de la jeunesse et de la promotion culturelle à Madrid, dirige cette délégation qui est également composée de MM Adolfo Bernardo Gonzalez, directeur de la maison des jeunes d'Oviedo, José Luis Rúa, directeur de la maison des jeunes d'Ayamonte (province de Huelva) et Vicente

Martin Lazaro Carrascal, directeur de la maison des jeunes de Salamanca.

La délégation entend étudier tout ce qui concerne notre M.J.C. : personnel, adhérents, fonctionnement, activités, financement, immeubles. Elle se rendra, après Léznigan, où elle reste une semaine, à Montpellier, Lombesc, Carcassonne, Bram, Narbonne et Belpech.

Pour les responsables espagnols, il s'agit de comparer les systèmes d'animation espagnol et français, ceci dans le but d'améliorer ce qui est fait en Espagne. Les maisons des jeunes, en Espagne (las casas de juvenud), ne sont pas tout à fait identiques à ce qu'elles sont en

France. Elles dépendent du ministère de la Culture et étaient jusqu'à la fin du régime franquiste très marquées par la propagande du pouvoir.

Depuis le changement de régime, d'importants efforts sont en train d'être réalisés pour ouvrir les maisons des jeunes à tous et pour qu'elles aient un fonctionnement démocratique. On peut donc dire qu'elles subissent une totale transformation. Actuellement, elles ont moins de moyens que chez nous, ce qui n'est pas peu dire.

La délégation s'occupe également de découvrir les maisons des jeunes d'autres pays, comme l'Angleterre ou l'Allemagne.

Aux majorettes M.J.C. on a choisi la botte !



• Au cours de la réunion, le bureau a pris des décisions.



• Le choix de la nouvelle botte est définitivement arrêté. La voici.

(Photos Costesèque Lézignan).

12/12/80

MARDI soir à 21 h à la MJC, les majorettes de la maison ont définitivement arrêté le choix des nouvelles bottes. Le bureau et les intéressées elles-mêmes ont été d'accord sur ce choix. La réunion s'est poursuivie par la préparation du loto qui doit avoir lieu le 4 janvier à 17 h au Palais des Fêtes. Il se présente sous de bons auspices et la vente des cartes bat son plein. Rendez-vous donc pour le premier dimanche de la nouvelle année.

Le foyer du troisième âge s'est offert un bien sympathique goûter



• Mme Chapeau, présidente du foyer, et quelques personnes dévouées distribuent les friandises.



• Les membres du troisième âge pendant le goûter.

(Photos Costesèque Lézignan).

MARDI 30 décembre avait lieu dans une des grandes salles de la M.J.C. le goûter organisé par le foyer 3^e âge. 72 personnes étaient présentes à cet agréable après-midi.

lats, fruits et bonnes bouteilles furent appréciés. Comme une fête ne se fait jamais sans chansons, chanteuses et chanteurs furent très applaudis et comme le veut la tradition on dansa, on sauta pour clôturer cette petite fête.

Pour donner plus d'éclat à cette joyeuse assemblée la table décorée avait pris un air de fête gâteaux, choco-

Bonne ambiance en cette fin d'année et rendez-vous pour 1981.

31/12/80



Loto du 17/12/80



Tennis club : Une soirée réussie



• Monsieur André Muller reçoit des dirigeants du Tennis-Club le premier lot, une télévision couleur. (Photo Costeslique, Lézignan)

Le Tennis-Club après sa soirée familiale de dimanche soir, remercie tous ceux qui y ont participé, membres du club, amis ou sympathisants. Pour cette première opération, le T.C.L. est heureux du succès obtenu. Il y avait effectivement beaucoup de monde et on peut mettre cette participation à l'actif du club, qui concerne de plus en plus de monde à Lézignan.

Parmi les gagnants de la soirée, on peut relever les noms des principaux : le premier lot a été remporté par M. André Muller. Il s'agit d'un téléviseur couleur, qui a été remis hier par les Ets.Cros, cours Lapeyrouse.

Le deuxième lot a gagné par M. Jean-Louis Saleries (un congélateur); 3^e lot, un vélo cross, M. Jean Aranda; 4^e lot, un vélo cross, M. Maurice Trémés.

Il est inutile de dire que les autres gagnants ont été très nombreux.

Le tennis-club souhaite une bonne année à tous les participants et leur dit "à l'an prochain". Le bénéfice de la soirée, comme chacun sait, permettra au club de vivre et de compléter ses finances.

Rencontre pour les directeurs de M.J.C.



• Les directeurs de M.J.C. réunis rue Marat.

(Photos Costeslique, Lézignan)

Les directeurs des Maisons des Jeunes se sont réunis vendredi à Lézignan dans le cadre de leurs rencontres trimestrielles de l'académie de Montpellier, sous la présidence de

Marcel Sala, délégué régional.

Ils ont abordé sous les problèmes qui devaient être étudiés le soir au Conseil d'administration régional, à St-Pons : mutations des postes, nominations,

études du projet d'animation culturelle, problèmes régionaux et nationaux.

La prochaine réunion trimestrielle aura lieu le 27 février à Mougins.

● Au tennis-club



● Les rois du Tennis-club.

LES Rois n'ont pas raté... la marche, au Tennis-Club, samedi. Tous les jeunes tennismen étaient là pour fêter les Rois en compagnie de leurs responsables, Jean Tarbouriech et Paulette Gode.

Quelques résultats récents peuvent justifier un certain optimisme pour la suite du championnat : les benjamins, qui avaient déjà battu l'A.N. tennis (Narbonne), viennent de battre

l'A.S.C. Narbonne (5-0) ; les minimes garçons ont battu leurs homologues narbonnais 5-0 et les minimes filles ont battu Coursan 3-0.

● A la section des jeunes du



● A la section des jeunes du F.C.L.

La fête des Rois de la Section des Jeunes du F.C.L. était présidée par le roi... pardon, le président du F.C.L. en personne, M. Jacques Belmas. De nombreux responsables étaient là aussi, notamment MM. Bailly, Attard, Pagès, Armat, Grandjean, Molina, etc...

Bon départ des fêtes de Noël à la M.J.C. avec la matinée récréative



• Une très nombreuse participation à cet après-midi amical des jeunes de la M.J.C.

(Photo Costesbique, Lézignan)

LA salle était comble, mercredi après-midi, pour participer à la matinée récréative, organisée par la M.J.C.

Une centaine de jeunes Lézignans s'étaient réunis pour participer, au loto, dont les divers lots avaient été gracieusement offerts par les commerçants de la ville.

L'ambiance était chaude, et c'est non sans peine que Monique Marcelis et Henri Selles réussissaient à organiser les jeux. Néanmoins ce fut un agréable après-midi, pour tout le monde. Rappelons que les bénéfices de cet après-midi serviront à organiser le goûter de Noël des enfants de la M.J.C.

Lézignan 19/12/80

Départ dans la joie

• Le club de natation en voiture pour la piscine de Narbonne (Photo Costesbique, Lézignan)

C'EST régulièrement chaque semaine des mois d'hiver que nos jeunes du club de natation vont s'entraîner à la piscine de Narbonne. Le parcours s'effectue dans la joie contre un froid en hiver par la photo ci-contre.

Les petits nageurs de Marcou Gay ne sont pas insensibles à l'attrait de l'eau et au plaisir des transports en commun. Nul doute que dans d'aussi bonnes conditions, la relève du club de natation soit assurée.

QUOI DE NEUF A LA M.J.C.

De la musique avant toute chose

Mozart aimez-vous aimé ? Dimanche en soirée, nous avons pu voir et entendre sur F.R.3, une très belle émission de François Reichertbach consacrée à Mozart. Le vrai Mozart, génial et tragique et non ce petit Mozart, enfant prodige adulté dans toutes les cours d'Europe et dans les plus grands salons.

Nous avons assisté, éblouis mais aussi au dégoût de la vie profondément bouleversée de cet homme jeune, pauvre et malheureux, révolté et contestataire qui a écrit une musique tout empreinte de sérénité, de dévouement et de bonté. Avoir transcendé la souffrance par la beauté, l'art et l'amour pour créer de la joie, telle est la leçon que nous donne Mozart dans chacune de ses compositions.

Jean-François Paillard grâce à la M.J.C.

Cette émission a été réalisée avec la participation des grands artistes du moment et notamment, l'Orchestre de chambre de Jean-François Paillard qui doit venir à l'église de Lézignan en mai pour donner un très beau concert, de la grande musique.

Au programme de cette soirée organisée par le Maison des jeunes et de la culture, du Mozart, bien sûr, du Schubert, du Ravel et du Grieg, un répertoire aussi riche que varié : de bien bons moments en perspective.

Cet orchestre de chambre qui passe à la télévision dans les grandes émissions musicales et dont on a pu admirer la classe, la finesse et son exquise sensibilité, est admirablement dirigé par son chef Jean-François Paillard, musicologue averti. Autour de différents essais sur la musique, il mène de front une carrière de directeur d'orchestre, d'écrivain et d'enseignant de grande renommée.

Son orchestre est composé de quatorze musiciens dont quatre premiers violons, trois seconds violons, deux altos, deux violoncelles, une contrebasse et un clavicémbale.

Fondé en 1953, cet ensemble a joué un rôle primordial dans la résurrection de la musique des XVII^e et XVIII^e siècles.

Mais la musique moderne lui est aussi familière.

L'orchestre donne un nombre considérable de concerts par an, enregistre des disques et accompagne fréquemment des solistes de renommée internationale.

Nous reviendrons plus en détail sur ce concert, lorsque la date en sera définitivement fixée.



Succès pour la M.J.C. avec sa soirée rock

EXCELLENTE soirée, samedi midi, pour les amateurs, avec le groupe "Quartz" et "Fracture" en première partie.

"Fracture", groupe déjà connu des Lézignonnais, a fort bien assuré la première partie, devant un public un peu trop froid à leur goût, et qui n'a pas trop bougé de sa chaise. Pour-

tant, et surtout pour ceux qui les avaient déjà vu en concert, on pouvait sentir une plus grande présence sur scène, et une meilleure coordination du groupe. Bravo à "Lolo", guitariste chanteur et compositeur du groupe, qui fait bien éclater ce rock new wave.

La seconde partie du spectacle nous réservait une excellente

surprise, le groupe "Quartz". Un groupe déjà habitué à la scène, puisqu'il s'est déjà présenté dans 80 concerts cette année, et qu'il doit se produire le 26 décembre au golf Drouot.

Il y a quatre musiciens, Jean-Luc à la guitare solo et chant, Alain à la basse et chant, Ghese à la batterie, Eric à la guitare d'accompagnement et ce-gue.

Toutes leurs chansons sont des créations du groupe, et on s'en félicite. Un rock scintillant, vivant, qui a donné à "presque" tout l'envie de bouger et de crier son plaisir. En fait, une musique comme on aime à entendre plus souvent à la MJC. Merci à "Quartz" et bonne chance pour atteindre les deux buts qu'ils se sont fixés : jouer le plus souvent possible et faire un disque. Nul doute qu'avec leur talent ces buts ne soient bientôt atteints.



QUOI DE NEUF A LA M.J.C.

L'ORCHESTRE symphonique de la Maison des Jeunes et de la Culture accompagné de la chorale du Minervois a donné un concert de Noël dans la très belle église de Cesseras surnommée "Cathédrale du Minervois" en raison de ses proportions majestueuses. Le bénéfice de la quête qui a été faite ce soir-là était au profit de sa restauration, dans le cadre de l'année du patrimoine.

Le programme présenté était

de qualité et parfaitement bien équilibré. Sa vocation a tenu en éveil un auditoire enthousiaste qui a manifesté aux interprètes une chaleureuse satisfaction qui s'est transformée en véritable ovation à la fin du concert.

C'est la Marche Triomphale de Lemmens qui a commencé la soirée, interprétée avec brio par l'orchestre.

La chorale, à son tour, ouvrit la première partie de son exécution par un chant de gloire

Sous les voûtes de la "cathédrale" de Cesseras

"Hase die" d'un compositeur alsacien organisée à la cathédrale de Carcassonne.

Suivaient ensuite les traditionnels chants de Noël. Et d'abord "Douce Nuit (Stille Nacht)", chant allemand mondialement connu et chanté. Ensuite, un Noël provençal du très célèbre "Aubani" que les occitanistes connaissent bien. "Vie, levévous, deux pastoureaux", plein de fraîcheur et de naïveté : un

noël pastoral très doux du XVIII^e siècle "La charmante étoile", enfin un merveilleux Noël ancien "Musette" rempli d'allégresse.

La chorale poursuivait son concert dans un autre registre, par un très beau choral de Brahms et termina cette première partie par un "Regina coeli" de la Renaissance dont l'harmonisation est incomparable.

L'orchestre de la M.J.C. interpréta alors le choral et le menuet de la Suite gothique de Haendel, le psaume XVIII de Marcello, le célèbre choral de Bach "Jésus, que ma joie demeure", de la très grande musique.

Pour couper le rythme de leur prestation et afin d'éviter la monotonie, M. Paul Vidal, premier prix de hautbois et de lecture musicale du Conservatoire de Toulouse interpréta en intermède, une œuvre de Tartini, musique baroque du XVIII^e siècle, accompagnée à l'orgue par M^l Lazroude également directeur de la chorale.

M. Louis Pucyo, qui fut témoin de grands concerts de la Cité de Carcassonne, nous donna le très connu "Panis Angelicus" de César Franck et "Ave Verum" d'Ernest Chausson finement ciselé par ce musicien qui a donné un regain de jeunesse à la musique française.

La chorale reprit alors son répertoire avec un choral de Bach "Il fait danser les mondes", suivi d'un chant à la Vierge "Maria Mater gratias".

Enfin, ce qui nous parut être le morceau le plus beau de la

partie vocale, fut le "O Jesu Christe" de Van Berchem, un des chefs-d'œuvre de la musique sacrée de la Renaissance, d'une expression musicale toute en grâce, un modèle du genre. Suivent un salut glorieux à Marie "Salve Regina", chant de Mayence en Allemagne. Ce fut encore un magnifique chant de la Renaissance, toujours élé, "C'est l'agneau de Dieu" de Pretorius, d'une sensibilité exquise.

Le concert se termina par le majestueux "Te Deum" extrait de l'Oratorio de Saint Sulpice, avec chœur et orchestre, qui fut acclamé par une assistance debout, rendant ainsi un vibrant hommage aux artistes amateurs qui avaient, par cette prestation, apporté leur modeste contribution aux travaux de rénovation de l'église, patrimoine culturel de notre Occitanie.

M. le curé de Cesseras remercia en des termes enthousiastes et chaleureux, musiciens, chanteurs et auditeurs, se félicitant que le temps de Noël commence sous le signe de l'union et de la beauté qui illustrent parfaitement cette phrase de l'Evangile sur la fête de Noël "Gloire à Dieu au plus haut des cieux et paix sur terre aux hommes de bonne volonté".



• L'orchestre symphonique de la maison des Jeunes et de la Culture de Lézignan. (Photo Costeséque, Lézignan).

23/6/80

Brillant vernissage de l'exposition philatélique et du concours départemental de dessins

Le vernissage auquel elle a donné lieu vendredi après-midi ne pouvait « obérer » de plus brillante façon l'exposition philatélique organisée par la M.J.C. et les P.T.T. et mieux mettre en évidence sa valeur et son originalité. Elle ne pouvait, pourtant, constituer une plus grande satisfaction et une bien légitime récompense pour tous ceux qui en sont les promoteurs et notamment M. Jean-Michel Fernandez pour la M.J.C., Mlle Jacqueline Bernardy pour les P.T.T. et le président de la section philatélique M. Marc Torrejon qui s'est vu attribuer la coupe de la ville de Lézignan, ce dont nous le complétons vivement.

Les personnalités

Cette manifestation bénéficiait de la présence de M. Audouin, sous-préfet de Narbonne dont c'était la première visite officielle ; MM. Guidoni, député ; Soucaille, secrétaire général ; Lenotre, adjoint au maire,

représentant M. Ouradou. Les P.T.T. étaient représentées par M. Rofidal, directeur départemental, accompagné de MM. Capdeville et Crouzet, directeurs adjoints ; Puig, attaché commercial ; Godia, receveur ; Mlle Bernardy et M. Cuziol, inspecteurs. La M.J.C. par MM. Chevrier, trésorier régional ; Sala, délégué régional ; Cathala, président départemental ; Borrut, représentant la commission culturelle et les responsables locaux. La Direction de la Jeunesse et des Sports par M. Sintès, attaché culturel.

Après la présentation de M. J.-M. Fernandez et les allocutions prononcées par MM. Sala, Soucaille, Lenotre,

Guidoni et le sous-préfet qui tous, rendirent hommage aux organisateurs et complimenterent les participants, M. Sintès allait donner lecture du palmarès.

Le palmarès

— Grand Prix du jury : Coupe de la Direction départementale des P.T.T. : Marguerite Del'arte, Pouzol.

Coupe de la ville de Lézignan : M. Marc Torrejon pour les thèmes philatéliques présentés.

Coupe de la Direction départementale des P.T.T. : Jacqueline Vergnes, domaine de Montpezat, Sigean.

Coupes du Conseil général : Alphonse Bersen, Saint-Nazaire ; Jacques Gouverneur, Limoux.

Coupe de la Fédération départementale des M.J.C. : N'Guyen Cong Minh, l'essor, 32490 Montferran Savès.

Coupe du président de la Fédération départementale des M.J.C. Michel Cathala : Patrick

Vinant, Montsérret. Coupes de la Fédération régionale de l'Aude : Robert Raisac, Montlaur ; Maryline Goar, Villerouge-Termenès.

Plaquettes de la Jeunesse, des Sports et des Loisirs : 57. Christine Thomas, 11 ans, Saint-Nazaire-d'Aude ; 243. J.-Baptiste Combes 1 bis, rue des Vignes-Bâties, Narbonne ; 203. Richefort, Sainte-Vallière.

Medailles de la ville de Lézignan : 270. Schwabel, Narbonne ; 222. Louis Guiraud, Ville-daigne ; 237. J.-Luc Berge, Lézignan-Corbières ; 259. Denise Jeanou, Lézignan.

Section philatélique de Limoux.

(à suivre)

• Nos photos (Costesèque) :

- 1) Les autorités pendant la lecture du palmarès.
- 2) Mlle Marguerite Del'arte, Grand Prix du jury (coupe P.T.T.).
- 3) M. Alphonse Bersen de Saint-Nazaire (coupe du Conseil général).



Un groupe de Bourgoïn dans nos murs



• Le groupe de Bourgoïn se plaît beaucoup à Lézignan.

(Photo Costesèque, Lézignan).

UN groupe de jeunes de l'Institut médico-éducatif de Bourgoïn (Isère) fut au séjour de quinze jours à Lézignan jusqu'au vendredi 27 juin, ceci pour la troisième année consécutive.

Les éducateurs (qui sont au nombre de huit) doivent tous les ans, faire passer deux semaines aux enfants en dehors du milieu habituel, comme le prévoit le système d'éducation du centre. Ils allaient à La Grande Motte

puis, il y a trois ans, ont décidé de venir à Lézignan, qui leur semblait bien plus approprié.

Et le groupe revient dans notre ville où il se trouve très bien accueilli. Le cadre de Lézignan, d'abord, est agréable, et puis la ville n'est ni trop grande ni trop petite, de sorte que les jeunes sont bien accueillis par la population. Les séjours dans les villages de vacances, par exemple, sont beaucoup moins enrichissants pour eux parce que en cir-

cuit fermé.

Le groupe va beaucoup à la plage, visite la ville et les environs (Sigean, Carcassonne) et cette année, pour les plus grands, a innové avec un camp sous la tente à Narbonne-plage pendant deux jours.

Il faut souligner la participation de M. Selles, le cuisinier de la M.J.C. à l'animation des soirées.

Vernissage à l'expo de dessins et de timbres



• Les personnalités.



• Le public était nombreux.

(Photos Costesèque, Léznigan)

BEN qu'effectivement ouverte depuis lundi, l'exposition de dessins et de timbres organisée à la salle de jeux de la M.J.C. par les P.T.T., la Jeunesse et les Sports et la Fédération départementale des M.J.C., a été "inaugurée" officiellement vendredi en fin d'après-midi, en présence de nombreuses personnalités et de 150 amateurs de dessin ou de philatélie.

L'exposition, en effet, est le point final d'un concours de dessins sur le thème du timbre. Les coupes et lots récompensant les gagnants ont été remis après les discours.

Étaient notamment présents MM. Audouin, sous-préfet, Guidou, député, Soucaille conseiller général, Le Nôtre, représentant le maire, Sintès, de la Jeunesse et des Sports, Capdeville, directeur adjoint départemental des P.T.T., Chevriar, représentant la Fédération régionale des M.J.C. et Cathala, pour la Fédération départementale.

Jean-Michel Fernandez, cheville ouvrière du concours et de l'exposition, a présenté cette manifestation. M. Saks, délégué régional des M.J.C., a ensuite félicité M. Fernandez et tous ceux

qui ont participé à l'organisation de l'exposition.

M. Le Nôtre, au nom du maire, a appelé les adultes à avoir confiance dans les jeunes qui "quand on leur en donne les moyens, savent s'exprimer".

Louis Soucaille, après lui, soulignait quelques traits originaux de cette exposition : le jumelage entre les P.T.T. et la Jeunesse et les Sports, chose rare, et le fait que les participants soient âgés de 9 à 83 ans. Il souhaita la bienvenue au sous-préfet, qui venait à Léznigan pour la première fois officiellement depuis sa prise de fonctions. Le conseiller général en a profité pour suggérer au représentant du gouvernement de donner davantage de moyens à notre M.J.C., par exemple en payant un animateur supplémentaire.

Après quelques mots du député, le sous-préfet répondit à Louis Soucaille, rappelant qu'il était déjà venu à Léznigan rendre visite au maire, et montrant sa volonté de connaître les nombreuses activités de la M.J.C. de Léznigan.

De nombreux prix

Vint ensuite le temps de la remise des récompenses. Citons quelques-unes d'entre elles : coupe des P.T.T. à Mme Marguerite Del'Arte (Pouzols); coupe de la Ville, M. Marc Torrejon, pour les thèmes philatéliques présentés. M. Torrejon a tenu à dire qu'il n'était que le représentant d'une petite équipe de philatélistes, le travail étant commun. Coupe des P.T.T. à Mme Jacqueline Vergnes (Sigan). Coupes du conseil général à Alphonse Bersen (St-Nazaire) et à Jacques Gouverneur (Liroux).

Citons enfin les concurrents lézniganais primés : Jean-Luc Bergé, Denise Jeanou, Sylvie Quiroga (Fabrezan), Jérôme Lagarde (Ribaute), Bonnet, Philippe Sejus, Brussolo (Escalles), Lourna Maimoun (Argens), Monique Lacombe (Thézan), José Soler (Camplong), Thierry Peltier, Caroline Vidal (St-Laurent), Anne-Luce Casal (Fontcouvert), Thierry Boix (Fabrezan), M. Rouch (Ferrals) et Sabine Attard.

Une amicale pour les Marocains et Algériens



• Au cours de leur réunion, les travailleurs immigrés, algériens et marocains, ont mis au point le principe de leur amicale.

Les travailleurs immigrés sont nombreux dans notre région comme partout en France. Pas toujours appréciés à leur juste valeur, malheureusement. Cette plaie de l'homme, le racisme, montre trop souvent le bout de son nez (quand ce n'est pas sa matraque). Passons.

Les Algériens et Marocains de notre ville ont décidé de créer une amicale à but humanitaire. Ils se sont réunis mercredi soir, à la M.J.C. pour tenter de mettre au point cette assemblée. Ainsi, un nouvel arrivant pourra rencontrer toute la chaleur nécessaire aux transplantés. Lors d'un décès, par exemple, les membres de l'amicale pourront, grâce à une collecte, rapatrier, vers son pays, le corps.

Judicieuse initiative donc, qui devrait voir le jour prochainement.

27/6/80

A L'ECOUTE DE LA M.J.C.

Les activités de la semaine

LUNDI 23 juin ont commencé les examens de fin d'année de l'école de musique à la M.J.C. Le premier examen était bien évidemment le solfège ; suivront les examens pour instruments. Enfin, l'année d'études musicales sera close le mardi 3 juillet à 21 h au Palais des fêtes par un régal.

Ce soir, mercredi 26, à 21 h, l'union "d'Amosy - Internatio-"

Demain jeudi aura lieu à 21 h à la M.J.C. le vernissage de l'expo-photo. Après quelques semaines d'existence le photo-club donne des preuves de sa vitalité.

Ce même jour à 21 h aura lieu la soirée d'adieu de Serge Urso aux jeunes de la maison dont il a animé la vie culturelle et associative tout au long de l'année.

Vendredi 27 à 21 h, toujours à la M.J.C. mariage de Serge Urso sur la jeunesse. C'est en quelque sorte le cadeau d'adieu de l'animateur à la Maison de la rue Marat.

Enfin samedi 28 après-midi après le départ.

Dimanche dernier, les cinq délégués espagnols des M.J.C. sont repartis dans leur Espagne

mais après une semaine de bon travail. Ils ont eu un programme très chargé. Ils ont visité onze Maisons de jeunes, assisté à trois assemblées générales ; ils ont été reçus par la Direction départementale de la Jeunesse et des Sports. Ils ont eu avec nos animateurs des échanges intéressants. Ils sont repartis enchantés de ce voyage d'études et les Français qui les ont accueillis étaient aussi car ce groupe de jeunes a fait montre de curiosité, d'application, de disponibilité et de bonne humeur qui n'avaient d'égal que leur passion pour leur travail d'animation chez les jeunes.

Un groupe de jeunes handicapés est en vacances pour quinze jours dans notre centre de séjour. Ces handicapés ne sont pas le moins du monde indigènes. Ils se sont très vite et très bien intégrés à la vie de la maison, à la vie locale. Ils font du sport, des visites, des excursions ; ils participent aux activités de la maison avec beaucoup d'entrain et de bonne humeur. Ils sont vingt-cinq adolescents de l'Institut médico-éducatif de Bourges dans leur action socio-éducative si dure pourtant.

Samedi soir, M. Thème, un des plus anciens animateurs des M.J.C. a été fêté à Montaur par tous ses collègues.

Le 3 juillet à Luc-sur-Orbieu, M. Gaxieu, président de la M.J.C., remettra la médaille de la Jeunesse et des Sports à M. Neuf bien connu dans tout le département pour son dévouement et ses compétences en matière d'animation. A cette occasion, l'exposition de philatélie et de dessins qui était ces jours-ci en nos murs, sera présentée à la M.J.C. de Luc.

Un poète nous quitte

Pour finir à notre manière le départ de Serge Urso, animateur et poète de la M.J.C., nous publions un de ses courts poèmes en espérant qu'il trouvera la ur témoignage d'estime et d'amitié.

Dire, écrire

Je voudrais tant te dire
Mais je ne sais qu'écrire
Sur le cahier de la raison
Au mot qui est en prison
L'espoir de te montrer un jour
Que je sais encore le mot amour
Bien sûr, je ne sais qu'écrire
Et je voudrais tant te dire
Mais la vie est comme ça
Alors il reste un poème...
déjà.

Serge Urso



Le départ de l'animateur-poète Serge Urso (Photo Costesèque, Lézignan)

28/6.

Ce soir vernissage de l'expo photo



Cette expo-photo sera l'exposition souvenir Francis Triaire, membre actif et dévoué du club, que nous voyons ici à côté du président Bornavene lors de la dernière réunion qui précède sa disparition

(Photo Costesèque, Lézignan)

DEPUIS novembre dernier, le photo club M.J.C. a repris ses activités. Des gens de tous âges, et de milieu très différents se sont regroupés autour d'une passion commune : la photo.

Si certains la pratiquent depuis de nombreuses années, la plupart sans connaissances se sont inscrits au photo club pour s'initier à cette technique. Tout au long de la saison, de nombreuses réunions ont permis d'aborder tous les sujets : prise de vue, choix des pellicules, développement et tirage. Dès le début de l'année, différents thèmes (portrait, rues de Lézignan, animaux, natures mortes) ont été l'occasion de fructueux travaux.

Tous les mois ceux-ci étaient l'objet d'une importante réunion où leurs présentations étaient sou mises à toutes les critiques.

Ainsi, peu à peu, les débutants ont acquis de sérieuses connaissances qui leur ont permis de mieux cerner leur thème favori : portrait, montage, reportage... Si en décembre, une sortie dans la pinède a permis l'approche de la prise de vue, la soirée de fin d'année à Lagrasse a hélas été contrecarrée par le mauvais temps.

Depuis le mois de mars, une exposition ayant été décidée, elle est alors une puissante motivation qui pousse chacun à redoubler d'activité.

Le bilan sera largement positif pour le photo club s'il n'avait été très durement affecté par la disparition de l'un des siens, nous voulons parler du regretté Francis Triaire.

Néanmoins, toutes nos réalisations, ont été regroupées en une exposition dont le vernissage aura lieu ce soir à 19 h dans une salle de la M.J.C.

Nosons que cette modeste manifestation qui se déroulera du 26 au 30 juin, ne manquera pas d'intéresser les initiés comme le plus large public.

26/6/80

Examens de fin d'année à l'école de musique



• Le souriant directeur de l'école M. Guy Robert entouré de ses élèves



• Le jury de l'examen de solfège

(Photos Costesèque, Lézignan)

C'EST par les épreuves de solfège qu'ont débute lundi soir en fin d'après-midi, les examens de fin d'année de l'école de musique. Ouverts depuis deux ans, l'école comprend quatre niveaux de solfège : classe d'initiation et débutants 1^{er} force doivent satisfaire à deux épreuves de déchiffrage, solfège rythmique et une épreuve de théorie.

Les cours préparatoires I et II ont trois épreuves de déchiffrage en clé de sol et en clé de fa et du solfège rythmique. Les exercices de théorie sont déjà sérieux et comportent quelques pièges.

L'effectif est de 90 élèves et les professeurs de solfège sont au nombre de trois : MM. Guy Robert, Jacques Adamo et Guy Randon.

Le jury composé de musiciens locaux comprenait MM. Louis Pueyo, André Limousin et Aimé Battut ainsi que deux professeurs.

A noter les progrès certains des élèves de seconde année. A l'été Lézignan aura bientôt une musique.



AMNETTY 26.6.70

Photo Club : le travail de la saison expose



• Des photos d'un grand intérêt.

(Photos Costélique, Léznant)

L'EXPOSITION du photo-club N.J.C. dont le vernissage a eu lieu jeudi soir au 1^{er} étage de la maison des jeunes est ouverte jusqu'au 30 juin.

On peut y voir des posters, des montages photographiques, des vues diverses de monuments, portraits, paysages, etc... Présidé par Georges Bonnavenc le photo-club a été relancé en décembre 1979 par un groupe de jeunes qui avaient envie de faire de la photo, certains d'apprendre, d'autres de se perfectionner.

Tout se passe à la « bonne franquette » bien sûr et chacun apprend ce qu'il sait aux autres, les membres du club se sont donné un thème par mois environ pour s'habituer à « travailler » à faire des photos plutôt puisqu'il s'agit davantage d'un plaisir que d'un travail.

L'an passé le photo-club était somnolant le laboratoire était utilisé par certains amateurs de photo mais il n'y avait pas d'équipe. Voilà qui est fait et cette équipe a exposé ce qu'elle avait réalisé qu'il s'agisse de coups d'essai ou d'œuvres déjà plus élaborées.

A l'avenir, le photo-club pourrait réaliser une exposition itinérante dans les M.J.C. du département.

Le vernissage avait attiré beaucoup de monde et notamment Louis Soucaille et plusieurs conseillers municipaux et M. Le Noir représentant le maire qui a constaté « qu'il y avait beaucoup d'artistes à Léznant » et qu'il fallait prendre le temps de vivre, de regarder, d'étudier pour faire de la photo ce qui rendait très intéressante cette discipline.

Un vin d'honneur mit fin à ce vernissage.

18/6/80.



• Beaucoup de monde à ce vernissage.

5/7/80

Réception à la mairie pour les stagiaires de "Connaissance de l'Aude"



• Les stagiaires et les conseillers de séjour. (Photo Costesèque - Lézignan)



• M. Lenotre, maire adjoint, adresse ses souhaits de bienvenue aux jeunes stagiaires. (Photo Costesèque - Lézignan)

MERCREDI en fin d'après-midi, M. Lenotre président de la commission culturelle municipale, accueillant une trentaine de jeunes, garçons et filles, venus à Lézignan, pose y suivra un stade de connaissance de l'Aude organisé comme chaque année à pareille époque par la maison des jeunes et de la culture.

Pendant dix jours, les stagiaires polonais, norvégiens,

suédois, libanais, nigériens et français vont vivre à l'heure occitane.

Le premier jour a été consacré à l'accueil et aux présentations. Ils prirent connaissance du programme détaillé de la session. M. Lenotre, maire adjoint, leur fit un accueil chaleureux au nom de la municipalité tout entière. Après les souhaits de bienvenue, il situa Lézignan bien

placé entre mer et montagnes des Pyrénées aux Cévennes, à proximité des châteaux cathares dans un paysage de vignes qui s'étendent à perte de vue. Ce séjour, dit-il, permettra à ces jeunes de visiter la région et d'avoir des contacts agréables avec une population hospitalière. Il les invita à se mêler à la vie de la cité en assistant au gala de fin d'année de l'école de musique et à participer à la fête

populaire organisée le jour épaie du Tour de France.

La réception se termina comme il se doit avec une coupe de blanquette.

En soirée, ils eurent droit à un concert flamenco que leur offrirent nos jeunes gisans.

Jeudi en matinée, M. Dominique Mercadal leur a fait un ex-

posé sur l'économie du département, naturellement axé sur la viticulture. Avec des conseils occitans Iera Corbières et cru Minervois avec une initiation à la dégustation toujours très prise par les visiteurs étrangers à la région.

L'après-midi a été consacré à la découverte générale du département, par panneaux, d'exposition, film, montage audio-vi-

suels, prospectus édités par ces syndicats d'initiative.

Les conseillers de séjour Jimmy Valls animateur départemental des MJC, Jacques Boyer, Pierre Zabala, Thierry Torrejon et Hélène Valverde, supervisés par Monique Marcellin directrice de notre maison, sont responsables de l'encadrement et de l'animation.

La journée devait se terminer par une vieillée occitane.

Ecole de natation



• L'école de natation, élèves et moniteurs.

(Photo Costesèque, Lézignan)

NOUS rappelons à la population qu'à partir du 15 juillet, tous les jours sauf samedi et dimanche, l'école de natation et de perfectionnement est ou-

verte de 8 h 45 à 9 h 45. Les entraînements se font de 10 h à 11 h. On prend les inscriptions à la piscine.

19/7/80

18/7-180

Accueil officiel des jeunes Allemands à la mairie



• Dans le cadre des échanges de l'Office franco-allemand, 45 jeunes de Lauterbach. (Photo Costesèque, Lézignan)

• Le discours de M. le Maire. A sa gauche, M. Michel Cathala président départemental des M.J.C. et M. Savary maire adjoint à sa droite, l'interprète. (Photo Costesèque, Lézignan)

LES 45 Allemands qui sont les hôtes de la Maison des Jeunes et de la culture depuis vendredi dernier ont été officiellement reçus par la municipalité. Le maire, entouré de M. Savary, maire adjoint et du conseiller Guy Fabre, a prononcé un discours de bienvenue courtois et chaleureux. C'est en termes galants qu'il s'est adressé

à l'interprète qu'il avait connu voilà déjà dix ans lors du jumelage de Lézignan avec la ville de Lauterbach. "Nous la connaissons, elle n'a pas changé, elle est seulement plus jolie".

S'adressant au groupe, nous sommes, dit-il, de vieux amis par personnes interposées, puisqu'il y a longtemps déjà que no-

tre ville a été jumelée à la vôtre. Vous êtes alors tout petits. Vous étiez alors tout petits.

Les souvenirs de ce voyage sont accrochés au mur de la salle de réception.

"Heureux de vous accueillir, a-t-il poursuivi, nous n'allons pas vous abreuver de discours inutiles. Lorsque vous serez adultes, j'espère que vous ferez tout pour que le monde de-

vienne meilleur. C'est mon vœu le plus cher que, unis aux Français vous apportiez la paix dans le monde".

Le chef de groupe du canton de Lauterbach, devant alors remercier M. Ouradou de son accueil et d'ajouter "Nous sommes venus à Lézignan pour visiter votre région, mais aussi pour aider à éta-

blir cette paix qui vous est chère. Je vous transmets le meilleur souvenir de notre préfet et de notre Bourgmestre. Nous sommes heureux des contacts sympathiques qui se sont établis avec les jeunes Lézignanais de la M.J.C. Nous apprécions votre climat plus clément que le nôtre et bien sûr la cuisine

française qui est inimitable et en particulier celle de la Maison des jeunes".

Il offrit alors un coffret de bière de Lauterbach, réputée pour sa qualité et une magnifique chope. M. Ouradou, adressant des remerciements, pria qu'on lève son verre à l'amitié de nos deux villes.

Les jeunes allemands de Lauterbach reçus à la cave coopérative



Les vacances françaises des jeunes de Lauterbach, touchent à leur fin et ils ont, dans les derniers jours continué leur périple en Minervois. C'est à Tourouzelle qu'ils ont passé leur dernier dimanche.

Reçus à la cave coopérative, par le président Jacques Mariou, ils ont fait connaissance avec le « Minervois » après la visite détaillée de la cave.

Toujours accompagnés par M. Michel Cathala, président

départemental des M.J.C. de l'Aude et de M. Ribert Sans, lequel avait été le maître de la Journée de la bicyclette à Tourouzelle, un apéritif d'honneur a été servi dans les locaux de la M.J.C. C'est à M. Guy Pascual, président et également maire adjoint, qui leur a souhaité la bienvenue et souhaité des échanges de jeunes dans le cadre intercantonal Lauterbach-Lézignan.

L'accueil s'est terminé par le

contact et le repas chez l'habitant, parmi les responsables ou les usagers des différentes activités de la M.J.C. de Tourouzelle.

• Nos photos (Costesèque) : à la cave coopérative, la dégustation du « Minervois ». Les 42 de Lauterbach visitent la cave coopérative.

Tourouzelle



43/2100

L'au-revoir aux jeunes Allemands

MERCREDI 23 JUILLET 1980 — l'indépendant

de Lauterbach



• M. Teulon pendant son discours. A ses côtés, les responsables du groupe allemand et de la M.J.C.

(Photo Costesèque, Lézignan)

LUNDI soir à la M.J.C. en fin d'après-midi une cérémonie toute amicale et de simplicité clôturait le séjour des jeunes de Lauterbach. C'était une grande fête de famille autour d'une grande table. MM. Cathala, président départemental des M.J.C. entouré de M. Sala, délégué régional, Fernandez de la fédération départementale et M. Tenlon, le maître de chais, présidait à la cérémonie.

Les familles de la section d'athlétisme, de la natation et des ma-jocettes qui avaient reçu à déjeuner les jeunes Allemands avaient été conviées. M. Tenlon prit la parole pour dire combien il lui avait été agréable d'accueillir pour la troisième fois les jeunes de Lauterbach, combien il était heureux de leur séjour.

Lézignan est une trop petite ville pour accueillir les délégations de tout un canton, aussi faut-il envisager pour les années à venir de faire prendre en charge ces échanges par la fédération départementale.

La M.J.C. espère revoir l'an prochain un autre groupe de jeunes.

Remerciements et cadeaux étaient de rigueur, c'est ce que n'a pas manqué de faire M. Tenlon en offrant au responsable du groupe et à l'admirable et dévouée interprète (qui est droit à la base en supplément) un beau livre sur le Languedoc qui leur rappellera les bons coins et les bons souvenirs de notre région.

Une affiche des Corbières et une bouteille de vin pour chacun d'eux. M. Cathala à son tour prit la parole. Nous espérons, dit-il, que ce séjour vous aura été bénéfique et qu'au terme du voyage vous vous remercirez le soleil et l'amitié de chez nous, amis franco-allemands si chère à nous Français. Il assura que dans l'avenir les M.J.C. de nos villages du canton auraient des échanges culturels avec le canton de Lauterbach. A la suite d'une réunion du bureau la fédération départementale a antérieurement cette initiative ce qui permettra à nos sections d'aller à leur tour en Allemagne sous l'égide de la fédération "bon retour et salut amical aux autorités de Lauterbach qui nous ont si bien accueillis".

Et bien sûr, tout le monde leva le verre de l'amitié. Une soirée d'adieu clôtura la soirée et le séjour. On se quitta au petit matin le cœur un peu lourd.



• Les jeunes Allemands avant la cérémonie.

(Photo Costesèque, Lézignan)

Des nageurs allemands à la découverte des Corbières



• Les Allemands aux Coteaux occitans. C'est l'heure de la dégustation. (Photo Costeslèque - Lézignan)

LE groupe de 47 nageurs allemands de Gelnhausen près de Francfort est dans nos murs depuis mardi dernier. Ils sont ici en vacances et vont profiter au maximum de la mer, du soleil et de nos jolis coins de période.

Ils ont déjà passé un après-midi à Narbonne-Plage. Ils ont visité les coteaux occitans, intéressés qu'ils sont par la "vigne et le vin" notre principale richesse. Suit la visite de la ville et un plongeon dans la piscine avec visite du complexe touristique.

Ils ont choisi au programme une sortie à Carcassonne avec repas au restaurant (ils aiment bien notre cuisine), une sortie à Narbonne. Une étude sur place de l'aménagement du littoral avec Narbonne-Plage, Port Leu-casse, Port Barcarès et Gruissan.

Une visite commentée aux établissements Castelnau à Sallèles d'Aude pour la mise en bouteille. Une possibilité de baptême de l'air et de promenade en bateau à voile et bien sûr, une indispensable compétition de natation à la piscine.



• Les jeunes allemands de Gelnhausen, près de Francfort en visite dans le Midi (Photo Costeslèque - Lézignan)

Nous attirons l'attention de la population sur l'intérêt qu'il y a d'inviter les jeunes à prendre un repas chez l'habitant pour créer des liens entre nos pays, mais surtout pour que les jeunes puissent découvrir nos coutumes, notre cuisine, notre civilisation.

C'est lundi à midi qu'aura lieu le repas dans les familles. Pour le faire, vous êtes priés de vous mettre en contact avec la Maison des Jeunes, ou bien en téléphonant au 27 03 34 ou à la piscine.

25/7/80

9/4/80

Réception municipale pour les nageurs allemands



Depuis quelques jours, un groupe de jeunes nageurs d'outre-Rhin, venus de Gelnhausen, près de Francfort, visitent nos Corbières. Basés au Centre international de séjour, ils sillonnent nos villages prenant ainsi contact avec la route des vins... Visite des plages, des coteaux occitans, piscine ils vont, dès lundi, participer à une compétition contre nos nageurs.

Les familles lézignannaises vont, vraisemblablement, répondre à l'appel lancé par la M.j.c. concernant l'intégration de ces jeunes gens.

Pour l'heure, ils ont fait l'objet d'une chaleureuse réception par les instances municipales, jeudi soir, M. Savary, adjoint au maire, devait déclarer aux accompagnateurs, MM. Ferdinand Schmitt, Rudolf Friedhelm, Janik Jochen, Furrich Dieter, Dauter Ulrich ainsi qu'aux jeunes nageurs, tout le bien que la ville pensait de tels échanges.

NOS PHOTOS

• Les jeunes nageurs allemands pendant la réception dans les salons de la ville.

Le groupe de nageurs allemands officiellement reçu à la mairie



• L'heure de la blanquette.

(Photos Costesèque Lézignan)



• Le discours d'accueil de M. Savary, à ses côtés, les responsables allemands.

LES jeunes nageurs allemands qui sont actuellement en séjour dans notre ville ont été reçus jeudi en fin d'après-midi par les représentants de la municipalité. Ils sont accompagnés par des responsables adultes qui les encadrent. MM. Ferdinand Schmitt président d'honneur, M. Friedrich Rudolf président du club de natation, M. Jochen Janits vice président, M. Dieter Fuhrig trésorier et M. Ulrich Dauter président de la ligue de natation des six états du Sud de l'Allemagne.

Ils ont été accueillis à la mairie par M. Savary maire adjoint aux sports. Il était entouré de M. Louis Tournier maire adjoint et de quelques conseillers municipaux. Dans un discours très chaleureux, il leur fit un accueil spontané. Il renouvela les liens qui nous lient à l'Allemagne par le jumelage avec Laumebach. Après des souhaits de bon séjour il proposa de lever son verre à l'amitié franco-allemande qui est très importante pour nos jeunes. C'était Jacques Boyer conseiller de séjour à la M.J.C. qui servait d'interprète.

A son tour le responsable du groupe remercia la municipalité de son accueil. Ce groupe, dit-il connaît déjà beaucoup la France pour y être venu à plusieurs reprises dans d'autres régions. Une gentille interprète dit qu'ils seraient heureux d'être reçus dans les familles pour avoir un contact direct avec la population. Ils invitent le club de natation de Guy Marceau à aller à leur tour en Allemagne. Ils sont heureux, du beau temps, du beau pays et de notre hospitalité.

Ils ont offert au maire adjoint un écusson souvenir de leur ville.

Le lundi 28 à 12 h est prévue l'intégration dans les familles de Lézignan des jeunes de Gelnhausen de 14 à 20 ans. Les nageurs et autres sportifs qui désirent inviter deux jeunes

allemands pour qu'ils puissent découvrir nos us et coutumes, sont priés de se faire inscrire à la piscine ou à la M.J.C.



6/8/1980

**A L'ECOUTE
DE LA M.J.C.**

Echange nautique franco-Allemand



• L'équipe de natation de Geinhausen

(Photo Costesèque, Léznagn)



• L'équipe de natation de Léznagn

(Photo Costesèque, Léznagn)

LA compétition amicale entre jeunes léznagnais et allemands s'est déroulée comme prévu lundi soir à la piscine en présence du président du club de natation de Léznagn, M. Deligne et de Monique Marcellin, représentant la M.J.C.

Une très belle soirée d'été et une ambiance toute amicale. Les compétitions se sont très bien passées. Au starter Marcou Gay et aux chronométristes MM. Combes, Gomez, Rudolf, Keil et Lidafsky.

En fin de soirée eut lieu la remise de la coupe de la ville aux nageurs allemands, lesquels ont offert aux Léznagnais un fanion et une assiette ouvragée. Echange de bons procédés et de sentiments amicaux.

Voici les résultats des courses :

- 50 m nage libre filles (73-70) : 1^{ère} Patricia Rivasse en 41"6.
- 50 m nage libre filles (69-70) : 1^{ère} Sylvie Cros 39"5.
- 100 m nage libre filles (68-69) : 1^{ère} Monika Berges 1'07"9 du club de Geinhausen.
- 100 m nage libre filles (61-69) : 1^{ère} Sandra Vaupey 1'03"31 du club de Geinhausen.
- 50 m nage libre garçons (69-71) : 1^{er} Laurent Delbes 59"09.
- 100 m nage libre garçons (59-68) : 1^{er} Heuk Liberman 54"02 Hollande.
- 100 m nage libre garçons (59-68) : 1^{er} Mathias Valler 1'17"27 de Geinhausen.

- 1^{er} Axel Rouch 1'02"39, club de Geinhausen.
- 100 m nage libre garçons 59-68 : 1^{er} Claude Arnal 1'03"6.
- 100 m nage libre garçons 59-68 : 1^{er} Jean-Luc Madault 1'06"2.
- 100 m nage libre garçons (66-68) : 1^{er} Wambec 1'16"53.
- 100 m brasse brasse filles (58-67) : 1^{ère} Corinne Schmidt 1'24"52.
- 100 m brasse filles (58-67) : 1^{ère} Angia Niemesger 1'32"63 de Geinhausen.
- 100 m brasse garçons (62-66) : 1^{er} Mathias Schrimpf 1'26"51 de Geinhausen.
- 100 m brasse garçons (62-66) : 1^{er} Mathias Valler 1'17"27 de Geinhausen.

- 100 m dos filles (64-69) : 1^{ère} Monika Berges 1'18"50 Geinhausen.
- 100 m dos garçons (61-66) : 1^{er} Meike Benzring 1'15"29 de Geinhausen.
- 100 m papillon filles (58-67) : 1^{ère} Agis Niemesger 1'23"34 de Geinhausen.
- 100 m papillon filles (58-67) : 1^{ère} Monika Berges 1'15"43 de Geinhausen.
- 100 m papillon garçons (59-64) : 1^{er} Heuk Elzerman 1'01"34 Hollande.
- 100 m papillon garçons (59-64) : 1^{er} Uze Kolb 1'14"27 de Geinhausen.
- 50 m papillon filles (59-70) : 1^{ère} Carole Leone 46".

**Veillée occitane au stage
connaissance de l'Aude**

29.7.80

11/7/80



• L'animateur Jimmy mène la danse



• Et en avant pour le rondeau (Photos Costesèque, Léznagn)

C'ÉTAIT bien une veillée occitane, toute de sympathie, de bonhomme, de gaieté, de chaleur et de décontraction. Le groupe des stagiaires, le groupe plan, le groupe M.J.C., le groupe occitan bien entendu et le Grop Rosamonda ont vécu hier soir à l'heure occitane.

La veillée commença cependant très sérieusement avec la présentation d'une soirée occitane par les animateurs du Grop Rosamonda du Carcassès. Ils ont raconté le pays occitan avec sa culture à travers musiques et chants populaires. Autres sujets abordés : l'histoire de l'Occitanie, sa littérature, ses coutumes et traditions, sa civilisation et son sens de la fête. Il fut dit que l'Association Grop du Grop Rosamonda,

en collaboration avec la direction départementale de la Jeunesse et des Sports, le disco-bibliothèque occitan et l'Institut d'Études Occitanes, doit organiser une série de veillées musicales dès la rentrée scolaire.

Ils organisent par ailleurs un stage sur la danse, la musique et le chant occitan les 9, 10, 11 et 12 septembre à la Maison des Jeunes et de la Culture de Carcassonne. Outre les spectacles qui il monte en ce moment « Tansou de la luna », le Grop Rosamonda anime des veillées dans tout le Languedoc. C'est dès si leur compétence en la matière est reconnue.

Au programme de la veillée d'hier, les musiciens nous ont fait découvrir les danses traditionnelles : la Giga, Lo Salt de lapin, La Polcà, Lo Rondeu, La Soco-

cha, Los Fécós de Carnaval, s'accompagnaient à l'accordéon diatonique, au violon, au tambourin, au grail, à la mandoline et autres instruments non moins traditionnels tels que la vièle à archer, le gravis et flûtes diverses.

Dans leur prestation, ils ont interprété des chants populaires très connus : Lo Boué, Los Pèisans, Carnaval, Ai vist lo lop, lo ramand, la levra, etc...

Toute une variété de biscuits offerts par la maison furent arrosés des Corbières rouge et de blanquette. Il y avait quand même des rafraîchissements pour les petites natures. On était plus tard, fourbu d'avoir trop dansé, mais tout content de cette petite fête.

La fanfare des pompiers de Lauterbach aux fêtes d'août



CE vendredi, à 18 heures, la fanfare des pompiers volontaires de Lauterbach était reçue à la mairie de Lézignan par MM. Tournier, Savary et Le Notre, maires adjoints ; M. Guy Fabre, conseiller municipal ; les représentants des sapeurs-pompiers de Lézignan ; les Majorettes M.J.C. (Mme Roudière, présidente) et les responsables de notre Maison des Jeunes (M. Teulon, directeur).

M. Louis Savary a souhaité la bienvenue au groupe de secours de la ville jumelle, les a remerciés de venir participer à nos grandes fêtes d'août avec les sociétés et les pépées locales et régionales et a remis une médaille de la ville à la fanfare de Lauterbach.

Après avoir transmis les amitiés du maire, du Conseil municipal et des habitants de la ville de la Hesse, le directeur de la fanfare a remis des cadeaux aux autorités, à la capitaine des Majorettes M.J.C., à leur prési-



dente et aux sapeurs-pompiers lézignonnais. Un vin d'honneur a clôturé cette réception.

Fort de 47 membres, les musiciens allemands, hébergés

par les familles des Majorettes M.J.C. qui ont fait le voyage de Lauterbach en 1979, resteront à Lézignan jusqu'au 11 août, après avoir participé à l'animation des fêtes. Et nous apprenons qu'un groupe de sapeurs ira à Lauterbach le 28 août.

Nos photos : le groupe des musiciens et leurs familles de Lauterbach.

M. Louis Savary remet la médaille de la ville au chef de la Fanfare de Lauterbach.

Brème-Lézignan : 10 ans d'échanges



UN groupe de 14 jeunes lézignonnais est parti mardi soir passer une quinzaine de jours à Brème, où ils seront reçus par la maison des jeunes de Brème-Samihoff. Là seront fêtés les 10 ans d'échanges entre cette maison des jeunes et la nôtre.

Les échanges culturels, avec des voyages régulièrement organisés tous les ans, ne dano pas d'aujourd'hui, on s'en aperçoit. Il y a deux ans, ces voyages s'étaient ralentis, ils ont repris l'an dernier et continueront cet été.

Quel que soit l'avenir, cet anniversaire sera fêté comme il le mérite.

Le départ pour Brème

(Photo Costesèque, Lézignan)

*fanfare Lauterbach
4/8/80*

natation 

Agnès Leone et Franc Deleigne vainqueurs du Trophée des Commerçants 80



La piscine ce vendredi a été le théâtre de compétitions amicales organisées par la Fédération des Commerçants, qui, comme chaque année, gâte les jeunes tritons et les jeunes ondines par un nocturne de nages.

M. René Daudé présidait cette sympathique soirée où furent « nagés » le 50 m libre, le 200 m quatre nages, le sauvetage sur 25 m, un Apné (course d'endurance) et une course à l'australienne. M. Marceau Gay l'inséparable responsable de notre centre nautique tenait le chrono et il nous a communiqué le classement suivant :

Ecole de natation : 50 m libre.

1er garçon Christophe Carajal ; 1re fille Nathalie Martinet, puis les autres vainqueurs : Franc Deleigne (64-66) ; Agnès Leone (64-67) ; Sébastien Deleigne (67-69) ; Armelle Peyrusse (66-68) ; Eric Soler (66-69) ; Christophe Benet (71-72) ; Carole Leone (69-70) ; Patrice Perez et Patrice Bandinelli (ex-aequo) 1970.

Australienne : les concurrents parcourent le bassin dans sa largeur, à grande vitesse, et le dernier est éliminé à chaque passage. Seul reste en bassin le vainqueur.

Franc Deleigne (1er garçon) et Agnès Leone (1re fille) qui remportent le trophée de la soirée.

La soirée animée par Sonocrau et « Jo » son animateur, s'est terminée par une pluie de cadeaux par la fée de la Dizaine Commerciale

avec « Jo » et M. Daudé, président des Commerçants, les vainqueurs de l'Australienne. Les heureux médaillés avec « Jo » et M. Gay qui nous a signalé deux belles performan-

ces : Karine Tubau (67), a parcouru 60 mètres sous l'eau et Franc Deleigne (66) 75 mètres. Nous ajoutons, à l'intention de tous les nageurs, nos meilleures félicitations.

La fanfare de Lauterbach s'était bien préparée



• Deux vues de la fanfare, qui s'est entraînée en compagnie des majorettes M.J.C.
(Photos Costeslique, Léznigan)

AVANT de participer au défilé de ce jeudi, et à la suite des festivités, la fanfare de pompiers de Lauterbach, reçue dans notre ville par les majorettes M.J.C., s'est entraînée mardi après-midi au stade du Moulin avec ces majorettes.

Tout nos invités allemands que les filles de Mme Roudière ont mis beaucoup de sérieux à préparer ces défilés. L'entrée en matière devait avoir lieu, pour la fanfare uniquement, hier à 17 h, avant que le comité des fêtes offre l'apéritif au groupe à la mairie.

Ce soir, à partir de 21 h, la fanfare de Lauterbach et les majorettes M.J.C. feront partie, comme les majorettes "Léznigan-Festivités", de la grande parade d'ouverture des Fêtes.



fanfare Lauterbach reçue comité des fêtes 6/8/80